



maliarstvo  
piš

...najlepšie maliarstvo!

- maľovanie striech a fasád
- dekoratívne omietky
- airless maľovanie
- benátsky štuk
- maľby
- stierky

...vymaľujeme všetko

TEL-MONT, spol. s r. o. Za Šestnástkou 15, Spišská Nová Ves  
Tel. 0917 565 020, e-mail: dopyt@maliarstvospis.sk  
www.maliarstvospis.sk



**LAGUNA REALITY®**

Najkrajšie nehnuteľnosti zo Spiša



O KRÁSNE UPRAVENOM BYTE V CENTRE MESTA  
...NEMUSITE LEN SNIVAŤ!

SLUŠNOSŤ, OTVORENOSŤ, PROFESIONALITA

reality  
hypotéky  
poradenstvo



*Od roku 2008*

info@lagunareality.sk

+421 907 898 188

www.lagunareality.sk

OBCHODNÉ CENTRUM  
**MADARAS**  
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

Halloween  
s USMIEVANKOU  
**25.10.2024 o 16:00**

NÁJDI UKRYTÉ TEKVIČKY A ZÍSKAJ ODMENU.

25.10.-27.10.2024

ČO ŤA ČAKÁ?

KONCERT USMIEVANKY - TVORIVÉ DIELNE

VYREZÁVANIE TEKVIČ - MAĽOVANIE NA TVÁR - MASKOT ZVEDAVKO

# Najväčšia investícia v regióne je v našej nemocnici

zdroj:  
PentaHospitals

Tretí najväčší projekt v zdravotníctve spolufinancovaný z Plánu obnovy a odolnosti oficiálne prešiel do fázy stavebných prác. Výstavbu nového pavilónu v nemocnici 16. septembra 2024 spustili slávnostným položením základného kameňa stavby za prítomnosti Ministerky zdravotníctva SR Zuzany Dolinkovej.

Základové betónové pilóty novej budovy by sa mali začať realizovať už v najbližších týždňoch. Súbežne začali aj s rekonštrukčnými prácami v pôvodnej budove, kde vznikne celkom nové oddelenie chirurgie. Rekonštrukcia v existujúcom nemocničnom monobloku bude dokončená do polovice roka 2026, nový pavilón následne do konca roka 2028. Nemocnica, aj po uvedenej investícii, bude naďalej súčasťou majetku Košického samosprávneho kraja.

Projekt novej nemocnice v Spišskej Novej Vsi je tretím najväčším investičným projektom Plánu obnovy a odolnosti v slovenskom zdravotníctve. Ministerstvo zdravotníctva naň vyčlenilo 48 mil. eur s DPH.

Celková suma vrátane nákladov z ďalších vyvolaných investícií, komplexného medicínskeho vybavenia a vonkajších úprav, dosiahne až 72 miliónov eur s DPH. Rozdiel v hodnote takmer 24 miliónov eur s DPH bude financovaný zo súkromných zdrojov siete Penta Hospitals Slovensko.

„Toto je najvyššia investícia v novodobej histórii mesta a v mene obyvateľov celého regiónu by som sa rád za ňu poďakoval. Budú z nej čerpať mnohé nasledujúce generácie, keďže nemocnica pomáha ľuďom od narodenia po celý ich život. Prajem projektu úspešnú stavebnú realizáciu a všetci sa budeme tešiť na jej skoré otvorenie,“ doplnil **Pavol Bečarik**, primátor mesta Spišská Nová Ves.

Aj v tomto roku prebiehala 15. 6. – 15. 9. **Zbierka školských potrieb a pomôcok** pre znevýhodnené rodiny alebo rodiny v núdzi. Ľudia však môžu nosiť pomôcky po celý rok a pracovníci Spišskej katolíckej charity ich vždy prijmu. Na konci školského roka budú vyzbierané pomôcky spravodlivo rozdelené deťom, ktoré to najviac potrebujú.

Počas letných prázdnin **prešli kompletnou kontrolou všetky drevisy v školských zariadeniach**, ktoré spravuje mesto. Spolu je ich takmer 1350. Následne sa u niektorých z nich pristúpilo k bezpečnostnému a zdravotnému orezu. V niekoľkých prípadoch bol nutný aj okamžitý výrub, a to z dôvodu ochrany zdravia a majetku.

Aj v tomto roku boli počas letných mesiacov **brány farského kostola Nanebovzatia Panny Márie otvorené** pre verejnosť. V jeho interiéri mohli návštevníci obdivovať napríklad stredekovú krstiteľnicu z dielne Majstra Konráda alebo súsošie Ukrižovania z dielne Majstra Pavla z Levoče.

Miestny odbor Matice slovenskej, laureát Ceny primátora mesta Sp. Nová Ves, sa 8. 8. zúčastnil spomienky **60. výročia úmrtia** poetky, prekladateľky a dramatičky **Márie Rázusovej Martákovovej** v jej rodnom dome v Liptovskom Mikuláši. Zároveň sa 24. 8. zúčastnil na Námestí žiadosti slovenského národa v Lipt. Mikuláši aj osláv **180. výročia založenia spolku TATRÍN** – prvej slovenskej celonárodnej inštitúcie, ktorý pracoval v prospech Slovákov. Vznikol na podnet Ludovíta Velislava Štúra.

Múzeum Spiša po prvýkrát zorganizovalo 12. – 16. 8. **Denný letný tábor** pre prázdninujúce deti. Pripravený mali bohatý program plný zábavy, kreativity a objavovania. Deti mohli preskúmať zákutia kaštiela v Markušovciach, zabaviť sa na tvorivých dielňach či prebádať markušovský hrad.

**Horskí záchranári pomáhali** 15. 8. v Slovenskom raji trojici poľských turistov, ktorá v tme uviazla na Klauzoch. Muž a dve ženy síce disponovali čelovými lampami, no keďže mali pred sebou ešte dlhú trasu, netrúfli si už pokračovať ďalej samostatne. Záchranári sa k nim dostali terénnym vozidlom a následne ich zviezli k ich autu, ktoré mali zaparkované na Čingove. Odtiaľ už pokračovali samostatne.



Posledný augustový víkend 23. – 24. 8. 2024 sa centrum mesta opäť prenieslo v čase do minulosti. Obyvatelia mesta i návštevníci mohli prostredníctvom podujatia **Dni mesta** na vlastnej koži pocítiť neopakovateľnú atmosféru dávnej histórie. Jeho súčasťou bol aj tradičný v poradí už **29. ročník Trhu ľudových remesiel**.



**Spišskonovoveská skupina historického šermu Jago** v auguste oslávila **30. výročie** od svojho založenia. Vidieť ste ju mohli aj v predstavení alebo v dobovom sprievode počas Dní mesta.

21. 8. uplynulo **60 rokov od vyhlásenia Slovenského raja za prvú chránenú krajinnú oblasť v SR**. Územie napokon pred viac ako 30 rokmi, 18. januára 1988, preklasifikovali na národný park.

Auto-Moto Veterán klub Smižany zorganizoval 24. 8. už 6. ročník **Výstavy veteránov** na Košiarnom briežku. Účasť bola o niečo vyššia ako v minulom roku. Návštevníci tu mohli obdivovať aj jedno z najstarších áut – Aero 500 z roku 1929.

Areálom tunajšieho domova dôchodcov sa 25. 8. šírila vôňa chutného jedla. **Seniori** tentoraz namiesto klasických jedál **ochutnali kulinárske špeciality** od šéfkuchára Braňa Michalčíka. Podujatie zorganizoval spišskonovoveský aktivista Miroslav Hnát z OZ Oči Spišskej Novej Vsi a spestrili ho aj hudobní umelci.

Múzeum Spiša usporiadalo v rámci 80. výročia SNP **Deň otvorených dverí v rodnom dome kapitána Jána Nálepku v Smižanoch**. Návštevníci si mohli prezrieť tri miestnosti plné predmetov z jeho života. Sprístupnená bola taktiež vonkajšia časť a stodola s množstvom náradia. Zároveň si 28. 8. prišli uctiť jeho pamiatku zástupcovia obce a hostia položením vencov.

Košický samosprávny kraj 29. 8. uskutočnil pietnu spomienku k **80. výročiu SNP** pri pamätníku oslobodenia a víťazstva v Dargovskom priesmyku. Za KO JDS sa zúčastnili aj zástupcovia OO JDS Sp. Nová Ves Zuzana a Pavol Barillovci, A. Švedová, M. Mihalková a I. Sapara.

Na vŕchnej lokalite **Sivá Brada** neďaleko Spišského Podhradia sa 29. 8. stretli ochranári s dobrovoľníkmi, aby **pohrabali trstie v močiari**. Dobrovoľníci sa od ochranárov zároveň dozvedeli o význame a hodnotách lokality a ich plánoch, ako sa vysporiadať s expanzívnou trstinou do budúcnosti. Pracovníci Správy NP zároveň odprezentovali úspešnú obnovu stepnej vegetácie na svahoch Sivej Brady. O týždeň sa na mieste stretli opäť s cieľom obnovy unikátneho biotopu, ktorý sa tam nachádza.

S **prestavbou bývalého hotela Šport** na nájomné byty začalo mesto vo februári tohto roku. Desiatky mladých rodín by tu mohli získať svoje nové bývanie už tieto Vianoce. V jeho priestoroch sa 3. 9.

## Orezy stromov vystrieda komplexná pasportizácia

● Jana Bartošová

V letných mesiacoch sa uskutočnil bezpečnostný a zdravotný orez stromov s využitím vysokozdvížnej plošiny a stromolezeckej techniky. Zásahy sme uskutočnili nielen v areáloch základných a materských škôl, ale na všetkých mestských sídliskách alebo v centre Spišskej Novej Vsi. „Mysleli sme nielen na bezpečnosť detí v školách, ktoré spravuje mesto, ale kontrolovali sme stav drevín na celom území mesta. V jesennom

období absolvujeme komplexnú údržbu vzrastlej zelene v centrálnej mestskej zóne. Zároveň pristúpime k výrubu suchých stromov na jednotlivých sídliskách. Dôležitým faktom je aj skutočnosť, že sa spúšťa projekt komplexnej pasportizácie zelene v Spišskej Novej Vsi a hodnotenia zdravotného stavu všetkých stromov v meste,“ uviedol vedúci oddelenia komunálneho servisu MsÚ **Peter Hamrák**.



6. septembra sa na atletickom štadióne uskutočnila **Seniolympiáda 2024**. Súťažilo 12 družstiev reprezentujúcich združenia seniorov, zväzy, organizácie a kluby dôchodcov zo Spišskej Novej Vsi. Seniolympiádu podporili aj mestské podniky. Po slávnostnom otvorení boli pripravené zaujímavé súťažné disciplíny, občerstvenie i meranie zdravotných hodnôt.

### Oznamujeme chovateľom psov a mačiek, že **HROMADNÉ OČKOVANIE**

proti besnote sa uskutoční v nasledovných termínoch:

**4. októbra 2024 ● 8.00 – 16.00 h**  
vo **Veterinárnej nemocnici**, Duklianska 46 (pred sídl. Západ I) a  
**5. októbra 2024 ● 8.00 – 10.00 h**  
v **Novoveskej Hute** pred pohostinstvom.

Od 1. 9. 2018 je povinné čipovanie psov. Čipovanie budeme vykonávať za 10 € a evidenciu do CRSZ za 5 € (spolu 15 €). Kvôli zápisu do CRSZ je potrebné aj u čipovaných psov pri očkovaní nahlásiť rodné číslo majiteľa psa a pri adrese uviesť popisné číslo domu (uvedené údaje sú v občianskom preukaze).

Za očkovanie proti besnote sa bude účtovať **poplatok** vo výške **10 €**. Upozorňujeme chovateľov, že očkovanie proti besnote, nakoľko sa jedná o nebezpečnú nákazu so smrteľným priebehom, **je povinné**. Nesplnením si tejto povinnosti sa vystavujú riziku postihu.

T.: **053/446 26 23 ● 0905 506 126**

# Bilancia letnej turistickej sezóny 2024 z pohľadu OOCR Slovenský raj & Spiš

Národný park Slovenský raj a región južný Spiš sa počas letných mesiacov stal opäť cieľom tisícov dovolenkárov. Podľa sčítania realizovaného Správou NP Slovenský raj **návštevnosť** národného parku v porovnaní s letom 2023 **vzrástla v priemere z 3350 na 3704 turistov denne**. Mierne sa zmenila národnostná štruktúra návštevníkov. Príbudlo turistov z okolitých krajín, hlavne z Poľska, kým Slovákov mierne ubudlo. V rámci top sezóny návštevnosťou slabší mesiac júl opäť preskočil silný august. Tieto údaje vyplynuli aj z novo-realizovaného celosezónneho prieskumu v turistickom stredisku Podlesok.

Letná sezóna 2024 priniesla návštevníkom Slovenského raja **množstvo novíniek**. Prejsť i previezť na bicykli sa mohli po novozrekonštruovanej ceste z Podleska na Kláštorisko. Kaňon Prielom Hornádu si pri ústí Kláštorskej rokliny mohli bezpečne obzrieť z opravenej 45 m dlhej visutej lávky. Na starej Glackej ceste im na oddych poslúžila zrenovovaná studňa spolu s milovníci e-bikov dostali do užívania až 10 nových bezplatných nabíjajúcich staníc a 7 odpočívadiel s príslušenstvom pre údržbu bicykla. Priaznivci splavovania sa potešili predĺženiu splavu Prielomu Hornádu o 2,5 km až na Smižanskú Mašu.



Cykloturistov do Slovenského raja priblížil tradičný **Letný cyklobus** a peších turistov nový **Turistický vláčik Podlesáčik** z Hrabušíc do turistických stredísk Podlesok, Hrabušická Píla a späť. Novinkou spustenou v septembri je vysielanie živej panorámy na Podlesku.

Športových nadšencov k nám opäť prilákali obľúbené športové podujatia a výzvy. Pre rodiny s deťmi OOCR Slovenský

raj & Spiš pripravila súťaž **Letné dobrodružstvá pre malých turistov so Šťastíkom a Šťastenkou**.

Okrem prírodných krás Slovenského raja turisti počas celého leta vyhľadávali atraktívne kultúrne podujatia. Mnohé z nich boli podporené z grantového programu Košického samosprávneho kraja Terra Incognita.

Medzi veľmi vyhľadávané sa zaradili špeciálne letné **kultúrne programy na Spišskom hrade**. Návštevu hradu si mnohí spojili s prehliadkou neďalekého kaštiela v Žehre, časť Hodkovce. Vedenie Domova sociálnych služieb, ktorý v ňom sídli, sa aktívne venuje rozvoju sociálneho turizmu. Tento rok priamo v kaštieli otvorili nové bistro, v ktorom obsluhujú šikovní zdravotne znevýhodnení klienti zariadenia.

Pre čo najlepšiu informovanosť návštevníkov o ponuke služieb a zaujímavosti v regióne sme začiatkom sezóny v spolupráci s mestom Sp. Nová Ves pripravili a rozdištribuovali **Turistické noviny**. Projekt bol realizovaný s finančnou podporou Ministerstva cestovného ruchu a športu SR.

V rámci aktivít OOCR Slovenský raj & Spiš nemôžeme zabudnúť ani na **prezentáciu destinácie** na domácich i zahraničných veľtrhoch, podujatiach a v médiách. Zaujímavosti v turistickom stredisku Čingov a jeho okolí sme pomohli zviditeľniť v televíznej relácii Televíkend a juh Slovenského raja zo sedla bicykla v rozhlasovej relácii Rádiovíkend Rádia Regina Stred, ktorá bude odvysielaná 12. októbra 2024.

Od augusta sa môžu záujemcovia o novinky zo Slovenského raja a južného Spiša prihlásiť na odber nového **týždenného newslettera**. Viac sa dozviete na webovej stránke [raji.sk](http://raji.sk) v časti Aktuality.

Počas letných mesiacov navštívilo Turistické informačné centrum v Sp. Novej Vsi 4925 turistov. Najviac ich bolo už tradične zo Slovenska. Zo zahraničných krajín išlo o návštevníkov z Čiech, Poľska, Nemecka, Maďarska a Anglicka, ale aj Francúzska, Holandska a USA. Z exotickjších krajín to boli napríklad Španieli, Gréci, Austráľčania či turisti z Ázie. Do kostolnej veže v danom období zavítalo 1534 osôb.

uskutočnil kontrolný deň. V súvislosti s pripravovanou rekonštrukciou zimného štadióna mesto uvažuje aj nad reorganizáciou parkovacieho systému, aby existujúce plochy mohli využiť budúci obyvatelia bytového domu a návštevníci zimného štadióna.

Okresná organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku, laureát Ceny primátora mesta Sp. Nová Ves, v spolupráci s MO JDS Sp. Nová Ves 5. 9. uskutočnili 7. ročník prehliadky speváckych skupín **Babie leto so spevom**. Prezentácie sa zúčastnilo päť speváckych skupín a na krajských podujatiach nás budú reprezentovať FS Harihovčan - ZO JDS Harichovce v Margecanoch a spevácka skupina Vondrišiel - ZO JDS Nálepko vo Vianočné pastorále v Košiciach.

Horskí záchranári pomáhali 8. 9. pri hasení **požiaru v Slovenskom raji** medzi lokalitou Ďurkovec a Tomášovským výhľadom. Oznámenie o požiari prijali popoludní od náhodného turistu. Záchranári informáciu odovzdali príslušníkom Hasičského a záchraného zboru a za pomoci dronu lokalizovali miesto požiaru. Do ich príchodu sa podieľali na hasení požiaru s hasiacimi vakmi. Aj vďaka rýchlemu zásahu ochrancov a hasičov sa plamene podarilo dostať včas pod kontrolu.

Spišská katolícka charita má v pláne revitalizovať a **rozšíriť záhradu v Spišskej Kapitule**. V rámci obnovy záhrady sa majú vrátiť pôvodné odrody rôznych úžitkových rastlín, ktoré by podporili biodiverzitu tohto miesta. Projekt finančne podporila firma Embraco, Nadácia Pontis a s jeho realizáciou charita oslovila aj štátne lesy a firmu Euro Kameň. Ukončený by mal byť do 31. 10.

**V Kine Mier** prebehla **modernizácia vybavenia**. Zameraná bola hlavne na kinoserver a po 12. rokoch bolo vymenené aj plátno, na ktorom sa filmy premietajú. Zároveň sa premaľovalo javisko najmodernejšou farbou určenou na premietanie filmov. Na modernizáciu získalo Mestské kultúrne centrum v rámci výzvy audiovizuálneho fondu finančné prostriedky vo výške 10 000 €, čo predstavuje 46 % požadovaných nákladov. Zvyšná suma bola spolufinancovaná z rozpočtu mesta. Okrem spomínaných prác je v budúcnosti plánovaná aj výmena projektora.

## Z činnosti OO PZ v SNV

Povereným príslušníkom PZ bolo 11. 8. 2024 začaté trestné stíhanie vo veci prečinu nedovolená výroba omamných a psychotropných látok, jedov alebo prekurzorov, ich držanie a obchodovanie s nimi. Páchateľ v presne nezistenej dobe najneskôr do 13.20 hod. 11. 8. 2024 pri sebe v čiernej ľadvinke neoprávnene pre vlastnú potrebu prechovával plastové vrečko s doposiaľ presne nezisteným obsahom zelenej sušiny vykazujúcej morfológické znaky rastliny rodu Cannabis (konope), plastové vrečko s doposiaľ presne nezisteným obsahom bielej kryštalickej látky vykazujúcej znaky metamfetamínu, sklenenú banku so stopovými prvkami hnedej látky, prázdnu injekčnú striekačku a digitálnu váhu. Metamfetamín (pervitín) a Cannabis (konope) patria v zmysle zákona do skupín omamných, psychotropných látok, jedov a prekurzorov, ktorých držanie a výroba je zakázaná.

Povereným príslušníkom PZ bolo 15. 8. 2024 začaté trestné stíhanie vo veci prečinu porušovanie domovej slobody. Doposiaľ neznámy páchateľ 15. 8. 2024 od 14.00 do 22.30 hod. na Tepličskej ceste bez súhlasu a vedomia oprávnenej osoby vošiel do jednej z ubytovní a z izby ukradol finančnú hotovosť 200 €, fľašu tvrdého alkoholu v hodnote 5,50 € a 2 fľaše piva v hodnote 1,50 €. Krádežou poškodenému spôsobil celkovú škodu vo výške 207 €.

Povereným príslušníkom PZ bolo 19. 8. 2024 začaté trestné stíhanie za prečin krádeže. Doposiaľ nezistený páchateľ 19. 8. 2024 od 10.40 do 11.05 hod. pri bytovom dome na Baníckej ul. z odpadkového neuzamknutého osobného motorového vozidla zn. Ford Escort z rucksaku, ktorý sa nachádzal na prednom sedadle spolujazdca, odcudzil dámsku peňaženku v hodnote 5 € s finančnou hotovosťou 1050 €, osobnými dokladmi a bankomatovou kartou. Krádežou poškodenej spôsobil celkovú škodu vo výške 1055 €.

Povereným príslušníkom PZ bolo 21. 8. 2024 začaté trestné stíhanie pre prečin výtržníctvo. Páchateľ 21. 8. 2024 okolo 22.30 hod. na Zimnej ul. na mieste verejne prístupnom a pred viac ako dvoma súčasne prítomnými osobami fyzicky napadol poškodeného. Plechovkou od piva ho udrel do oblasti tváre a v druhej ruke držal nôž dlhý 18,5 cm, ktorým sa oháňal, pričom mu nespôsobil zranenie, ktoré by si vyžadovalo lekárske ošetrenie.

## Nezabudnutí susedia 2024

● OZ Pro Memory

Spišská Nová Ves sa 9. septembra 2024 pripojila k vyše stovke slovenských miest, obcí a škôl, aby si pri príležitosti Pamätného dňa obetí holokaustu a rasového násillia pripomenula tragédie mnohých ľudských strát židovských obyvateľov, ale tiež príbehy ich odvážnych záchrancov. Podujatie zorganizovalo mesto v spolupráci s OZ PRO MEMORY po štvrtýkrát.

Spomienka bola verejná, pozvaní boli zástupcovia samosprávy, škôl (tento rok Gymnázium na Školskej ulici, Cirkevné gymnázium Štefana Mišíka a ZŠ na Lipovej ulici), zástupcovia Cirkvi v meste. Prítomní boli aj zástupcovia židovskej komunity z The Ark Synagogue v Northwoode v severozápadnej časti Londýna, kde sa číta zo spišskonovoveskej Tóry. Členkou 4-člennej anglickej delegácie bola aj **Cynthia Drapkin**. Vyše 20 rokov rozvíja anglicko-slovenské priateľské vzťahy s Gymnázium na Školskej ulici a našim mestom s cieľom zachovania pamiatky na židovskú komunitu v Sp. Novej Vsi. Bola tiež iniciátorkou projektu prípravy a odhalenia pamätnej tabule na Školskej ulici, kde stála v minulosti synagóga, ktorá bola zničená počas druhej svetovej vojny. Mesto Sp. Nová Ves jej udelilo Ďakovný list so zápisom do pamätnej knihy mesta a OZ PRO MEMORY jej venovalo

obraz spišskonovoveskej synagógy, ktorý pre ňu namaľoval výtvarník Pavol Ondra.

Podujatie Nezabudnutí susedia nadväzuje na viac ako 25-ročnú tradíciu organizácie spomienkových tryzií na židovskom cintoríne vo Zvolene. Vyjadrenie vďaky a úcty záchrancom je na tomto mieste zhmotnené do podoby pamätníka – Parku ušľachtilých duší s Múrom cti, na ktorom je zaznamenaných doteraz 733 mien Slovákov, ktorí zachránili židovské životy. Ide o jedinečný pamätník v Európe.



## Výstava zo života zdravotne znevýhodnených

● Tomáš Repčiak

Mesto Spišská Nová Ves v spolupráci so **Slovenským zväzom zdravotne postihnutých Základnou organizáciou č. 10** v Sp. Novej Vsi pripravilo výnimočnú výstavu fotografií, vôbec prvú v našom meste, ktorá dokumentuje spoločenský život zdravotne postihnutých obyvateľov Spišskej Novej Vsi. Výstava fotografií zachytáva momenty zo života združenia zdravotne znevýhodnených detí, rodičov, členov a priateľov organizácie.

Slovenský zväz zdravotne postihnutých – SZZZ vznikol 5. mája 1990 ustanovujúcim zjazdom SZZZ v Martine. Od svojho vzniku svoje aktivity a služby pre zdravotne postihnutých občanov neustále rozširuje. SZZZ je dobrovoľným občianskym združením zdravotne postihnutých občanov, ako aj ďalších občanov SR združujúcich sa na princípoch demokracie, humanity, slobody náboženského a politického presvedčenia, vzájomného porozumenia a spolupráce.



## Predškola si zlepšujú technické zručnosti

● spracoval  
Tomáš Repčiak

**Materská škola na Ul. P. Jilemnického** sa zapojila do výnimočného projektu „**Technické škôlky**“. Projekt vznikol v Českej republike v roku 2014. Hlavnou myšlienkou projektu je vzbudiť u detí záujem o techniku a prírodovedné poznanie, podporiť celkovú technickú a vedeckú gramotnosť, zlepšiť schopnosť porozumieť základným poznatkom vedy a techniky a uvedomovať si, ako prakticky ovplyvňujú život každého z nás.

Konceptom projektu je, že deti sa oboznamujú so základnými údajmi o skúmanom objekte, následne si vytvoria vlastný projekt, ktorý konzultujú s učiteľom a potom si podľa svojich predstáv, s pomocou učiteľa samy vyrobia funkčný model študovaného technického objektu. Nasledujúca hra s modelmi skutočných technických objektov objasní deťom správne použitie a využitie všetkých technických možností daného zariadenia. Hra s modelmi je záležitosťou celej skupiny, v rámci ktorej prebieha konverzácia, ktorá deti vedie aj k používaniu technickej terminológie. „*Verím, že sa do tohto projektu zapoja aj ostatné materské školy a naše učiteľky budú mať chuť vzdelávať deti v technickej oblasti,*“ uviedla

riaditeľka Správy školských zariadení v Sp. Novej Vsi **Radka Romaňáková**.

Partnerom a podporovateľom novej skupiny predškolákov sa stal Mestský podnik služieb, vďaka ktorému budú mať deti zabezpečený materiál a ochranné prostriedky.

zdroj: <https://technickeskolky.sk>



## Pozvánka na prezentáciu filmu Teodor Kosztka Csontváry

● red

V Múzeu Spiša sa 9. októbra 2024 o 16.30 hod. bude konať prezentácia filmu **Teodor Kosztka Csontváry**, ktorý natočila producentská spoločnosť Atarax.

Geniálny Pablo Picasso označil Teodora Kosztka Csontváryho za najvýznamnejšieho maliara svojej doby. Dnes patrí k najoriginálnejším a v súčasnosti aj najuznávanejším „reformným“ maliarom z prelomu 19. a 20. storočia. Kreoval svet v jeho neobjavených a neuchopených dimenziách. Svet pozná tohto maliara ako ikonu svojbytného moderného maliarstva, ktorý patrí do Pantheonu maďarského národného umenia. Sotva niekto tuší, že takmer pol storočia bol jeho život spätý s miestami, ktoré sa v minulosti i dnes nachádzali na území Slovenska a že jeho rodisko je Sabinov. Študoval v Prešove, **žil a pracoval v Sp. Novej Vsi** a Haliči. Svoje práce prvýkrát predstavil v roku 1907 v Paríži. Stal sa osobnosťou európskeho až svetového významu. Spoločnosť Atarax film nakrúcala 4 roky a vytvorila **60-minútový dokument o živote a diele tohto umelca**. Materiál o ňom zbierala na Slovensku, kde žil, chodil do školy

a pracoval. Natáčanie prebiehalo aj v Národnej galérii v Budapešti a v meste Pécs, kde zriadili múzeum T. K. Csontváryho. Vo filme sú zachytení odborníci, reštaurátori, galeristi, historici umenia a zberatelia jeho diel. Producentská spoločnosť Atarax vznikla v roku 1994, od vtedy vyrobila desiatky dokumentárnych filmov. Získala ocenenie doma aj v zahraničí. Filmy sú odvysielané v RTVS aj na ČT. Mesto Sp. Nová Ves a spoločnosť Atarax vás týmto pozývajú na **prezentáciu filmu Teodor Kosztka Csontváry**, ktorá sa uskutoční **9. 10. 2024 o 16.30 hod. v Múzeu Spiša na Letnej ul. 57.**





## Z činnosti MsP v SNV

Na základe telefonického oznamu bola hliadka MsP 15. 8. 2024 o 0.10 hod. vyslaná na Krčméryho ul., kde sa mal nachádzať na zemi ležiaci muž. Na mieste bol nájdený K. M. Vzhľadom k tomu, že dotýčný mal poranenia v oblasti hlavy a tržnú ranu na líci, bol na miesto privolovaný personál RZP, ktorý ho previezol na odborné lekárske ošetrenie do NSP v Sp. Novej Vsi.

Na základe telefonického oznamu od občana hliadka MsP 21. 8. 2024 o 3.30 hod. riešila na Štúrovom nábřeží zistené priestupky proti verejnému poriadku, ktorých sa dopustili K. O. a H. S. Menovaní rušili nočný pokoj hlasným krikom a hudbou. Náprava bola zjednaná na mieste za prítomnosti hliadky, priestupky boli vyriešené v kompetencii MsP.

Operačný z OO PZ SNV požiadal 30. 8. 2024 o 23.10 hod. MsP o asistenciu zdravotnému personálu, ktorým bol nahlásený ležiaci muž pri športovej hale. Hliadkou a pracovníkmi RZP bol prebudený muž. Jednalo sa o J. K. Menovaný bol zdravotníkmi prezretý bez zjavných vonkajších poranení a posádkou RZP odvezený na Agátovú ul., kde si ho prevzala jeho matka. Hliadka na mieste nezistila protiprávne konanie.





### CSONTVÁRY

Maliar slnečnej cesty

PREZENTÁCIA DOKUMENTÁRNEHO FILMU  
O ŽIVOTE A DIELE T. K. CSONTVÁRYHO

Múzeum v Spišskej Novej Vsi  
9. októbra 2024 o 16.30 hod.

Turistické informačné centrum  
pozýva na

## JESENNÝ VEČERNÝ VÝSTUP DO KOSTOLNEJ VEŽE SO SPRIEVODCOM

**31. októbra (štvrtok)**

o 17.00 hod.

Zraz účastníkov  
pred kostolnou vežou 5 min.  
pred termínom výstupu.

**Účast je potrebné nahlásiť  
vopred** (max. 20 osôb). Vhodné  
pre deti staršie ako 3 roky.

**Vstupné:** dospelí 5 €,  
študenti a dôchodcovia 3 €,  
deti do 15 r. 2 €

**Rezervácie / informácie:**  
**Turistické informačné centrum,**  
Letná 49  
Tel.: 053/429 82 93  
E-mail: tic@mestosnv.sk

### MSP STRATY A NÁLEZY



**18. 9. ● Na Radničnom námestí pri trhovisku bol nájdený zväzok 2 ks kľúčov (kovové, bez označenia).**  
IC 695/2024

**17. 9. ● Na Nitrianskej ul. bol nájdený kľúč od os. motorového vozidla.**

**12. 9. ● Na Štefánikovom námestí pred OD Jednota sa našla platobná karta Komerčnej banky, a. s., CZ.**  
IC 678/2024

**11. 9. ● V Taxi na Fabiniho ul. sa našla zabudnutá čierna peňaženka s platobnými kartami 2x VISA Česká Sporitelňa na meno VR a 1x VÚB.**  
IC 675/2024

**6. 9. ● Našiel sa kľúč od vozidla zn. Škoda s diaľkovým ovládaním.**  
IC 656/2024

**30. 8. ● Na hlavnej pošte Štefánikovo nám. bol nájdený mobilný telefón zn. Redmi. IC 644/2024**

**28. 8. ● Na Ul. Fr. Kráľa bol nájdený kľúč od vozidla zn. Daewoo s príveskom Eiffelovky. IC 643/2024**

**NÁLEZY SÚ ULOŽENÉ NA MSP, ŠKOLSKÁ 2**

## RNDr. PhMr. Zoltán Černík

\* 26. 4. 1927 - † 13. 8. 2004

13. augusta 2024 uplynulo **20 rokov od úmrtia RNDr. PhMr. Zoltána Černíka**, jednej z popredných osobností praktickej farmácie druhej polovice 20. storočia.

Narodil sa v Kežmarku, kde navštevoval základnú školu. Stredoškolské štúdiá absolvoval na dvoch gymnáziách: nemeckom evanjelickom (1938 – 1944) a na slovenskom (1945 – 1948). V r. 1948 sa zapísal na štúdium na Lekársku fakultu v Bratislave – odbor farmácia, kde sa zaradil medzi najlepších študentov. Promoval 3. 7. 1952 a na základe vtedy platných predpisov o rozmiestňovaní absolventov 28. 7. 1952 nastúpil do lekárne v Krompachoch. Nasledujúci rok mu ponúkli miesto v košickej Medike, kde sa stal popri PhMr. Ľudovítovi Hlaváčovi druhým prevádzkovým lekárnikom. Po krátkom čase bol menovaný za vedúceho prevádzkového oddelenia Mediky, n. p., Košice. Z tejto pozície bol pracovne vyslaný do Sp. Novej Vsi na vyšetrovanie príčin, súvislosti a škôd súvisiacich s požiarom, ktorý vznikol v r. 1954 v lekární na terajšej Zimnej ul. (pôvodná lekáreň „U dobrého pastiera“). V r. 1954 prevzal vedenie lekárne na terajšej Letnej ul. (pôvodná „Ku zlatému levovi“) a pôsobil v nej spolu so svojou manželkou až do svojho odchodu do dôchodku v decembri 1989. Pod jeho 35-ročným vedením lekárne (terajšia lekáreň „Na Letnej“) pôsobili desiatky lekárníkov.

V r. 1962 patril medzi prvých absolventov atestácie I. stupňa z lekárstva v Česko-

slovensku  
v ô b e c .

V roku  
1 9 6 8

obhá-  
jil na

FaF UK

v Bra-

trislave

rigoróz-  
nu prácu

a bol promo-

vaný na doktora

prírodovedy v oblasti

farmácie. V priebehu rokov sa vypracoval

na uznávaného a rešpektovaného odbor-

níka v lekárstve. V r. 1970 bol meno-

vaný za okresného lekárnika v Sp. Novej

Vsi. Z pozície svojej funkcie presadzoval

aj navonok vnímanie dôležitosti lekárnice-

kej odbornosti a význam tejto špecifickej

služby pre verejnosť. V r. 1982 bol meno-

vaný okresným odborníkom pre odbor le-

kárstva.

Za jeho prínos pre farmáciu mu boli ude-  
lené viaceré rezortné ocenenia. Mal dlho-  
dobu kvalitný vzťah k hudbe, bol členom  
Lúčnice. Počas povinnej vojenskej služby  
založil vojenský súbor Orava. Hrával na  
klavíri. Aj ako dôchodca bol naďalej ak-  
tívny v oblasti farmácie. Krátke obdobie  
pracoval aj vo farmaceutickej distribúcii.  
Prispieval vlastnými príspevkami či pre-  
loženými článkami hlavne do niektorých  
nemeckých občasníkov.



7. - 8. september sa na sídlisku Západ uskutočnil ďalší ročník **Graffiti Villa Nova**, v rámci ktorého umelci vyzdobili miestne garáže. Projekt Graffiti Villa Nova pokračuje s podporou subkultúry a moderného výtvarného umenia – graffiti. Projekt v meste Sp. Nová Ves, ktorého hlavným cieľom je vyhľadávanie legálnych plôch, podpora graffiti umelcov a realizácia pouličných graffiti galérií vo verejnom priestore funguje 9 rokov. Viac na: <https://www.facebook.com/graffitivilanova>

● Zdroj: Ročenka  
Spišských lekárníkov 2024





Oznamujeme študentom

## AKADÉMIE TRETIEHO VEKU, že prvé stretnutie sa uskutoční 14. októbra o 14.00 h

v učebni na Zimnej 48

Radi privítame aj nových  
záujemcov o štúdium.

Tešíme sa na vás.

Janka Brziaková

## Úkazy na nočnej oblohe v októbri 2024

Najzaujímavejším úkazom októbra by mala byť **kométa C/2023 A3** (Tsuchinshan-ATLAS). Najbližšie k Slnku sa dostane koncom septembra a k Zemi sa priblíži okolo **12. až 13. októbra**. Práve v tomto období **by mala dosiahnuť maximálnu jasnosť a byť pozorovateľná voľným okom po západe Slnka**. Mala by byť jasnejšia ako Jupiter, čo by bol skutočne nezabudnuteľný zážitok pre všetkých pozorovateľov oblohy. Žiaľ, správanie komét je veľmi ťažké predpovedať, preto si nemôžeme byť úplne istí, ako sa táto kométa zachová. Verme však, že nás príjemne prekvapí.

**Merkúr bude nepozorovateľný**, pretože sa nachádza na dennej oblohe.

**Venuša** prechádza cez súhvezdia Váhy a Škorpión a **je pozorovateľná večer**, nízko nad juhozápadným obzorom. 5. 10. sa stretne s úzkym kosáčikom dorastajúceho Mesiaca.

**Mars je viditeľný nad severovýchodným obzorom** v súhvezdí Blížencov a neskôr v súhvezdí Raka po 23.00 h. 23. 10. sa stretne s ubúdajúcim polmesiacom, ktorý bude nad Marsom. **Jupiter je pozorovateľný v súhvezdí Býka** a bude viditeľný po celú noc. Presné časy východu sú: 1. 10. o 21.20 h., 11. 10. o 20.45 h a 21. 10. o 20.03 h. 21. októbra sa Jupiter stretne s ubúdajúcim Mesiacom. **Saturn bude možné pozorovať celú noc** v súhvezdí Vodnára. **Zaujímavý nebeský úkaz nás čaká 14. októbra**, keď sa k Saturnu pridá očarujúci dorastajúci Mesiac.

V nedeľu 27. októbra končí stredo-európsky letný čas (SELČ). V tento deň si o 3.00 h SELČ posunieme hodinky späť na 2.00 h stredo-európskeho času (SEČ).

● F. Sejut, MO SZA Spišská Nová Ves

## Oprava kanalizačného potrubia

V **Základnej škole Nad Medzou** v Sp. Novej Vsi prebiehajú práce na odstránení havarijného stavu vonkajšieho kanalizačného potrubia. Poškodené kameninové potrubie bude nahradené PVC potrubím a prebehne výmena revízných šácht. Finančné prostriedky na odstránenie havarijnej situácie na žiadosť zriaďovateľa boli poskytnuté Ministerstvom školstva, výskumu, vývoja a mládeže SR. Časový rozsah prác na odstránenie havarijného stavu vonkajšieho kanalizačného potrubia je naplánovaný na jeden mesiac.

## Majstrovstvá sveta v písaní na počítači všetkými desiatimi

Počas prázdnin sa konali Majstrovstvá sveta v písaní na počítači všetkými desiatimi INTERSTENO 2024 v poľských Katowiciach, ktorých sa zúčastnila žiačka tretieho ročníka odboru Obchodná akadémia z **SOŠ ekonomickej Veronika Vaverčáková**. V kategórii Junior v disciplínach 30-minútový odpis na rýchlosť a presnosť a úprava textu pomocou korektorských značiek sa umiestnila v prvej tridsiatke v celosvetovom rebríčku.

## Nová učebňa v štýle FCL

Na **ZŠ Komenského 2** sa 11. 9. 2024 podarilo slávnostne otvoriť **učebňu chémie v štýle FCL** (Future Classroom Lab). Učebňa reflektuje všetky požiadavky na moderné vzdelávanie v 21. storočí. Je rozdelená na viaceré zóny, ktoré rozvíjajú u žiakov potrebné zručnosti. Žiaci sú rozdelení na skupiny, z ktorých každá pracuje v jednotlivom sektore a následne si skupinky prejdú všetkými sektormi: „**Bádaj**“ – Investigate, „**Vytváraj**“ – Create, „**Spolupracuj**“ – Interact, „**Rozvíjaj sa**“ – Develop, „**Zapoj sa**“ – Exchange, „**Prezentuj**“ – Present. Spolu so zavedením nového školského

kurikula v 1. ročníku dochádza postupne k premene systému vzdelávania aj na 2. stupni. Od tohto školského roka bolo aj tu zavedené blokové vyučovanie v predmetoch BIO, CHE, FYZ. Veríme, že učebňa opäť príspeje k skvalitneniu výchovno-vzdelávacieho procesu na škole a k naplneniu Hodnôt školy: „Rozvíjame vedomosti, inšpirujeme srdce, formujeme budúcnosť.“



## MESTSKÁ ORGANIZÁCIA JDS, SNV

**5. 10. (sobota)** ● Zraz v Madaras parku, začiatok o 10.00 h  
**Prvý ročník podujatia pre seniorov CYKLOJESEŇ**

**8. 10. (utorok)** ● Odchod R 8.04 do Štrby  
**Turistika pre zdatnejších ● Štrbské pleso - Vodopád skok**

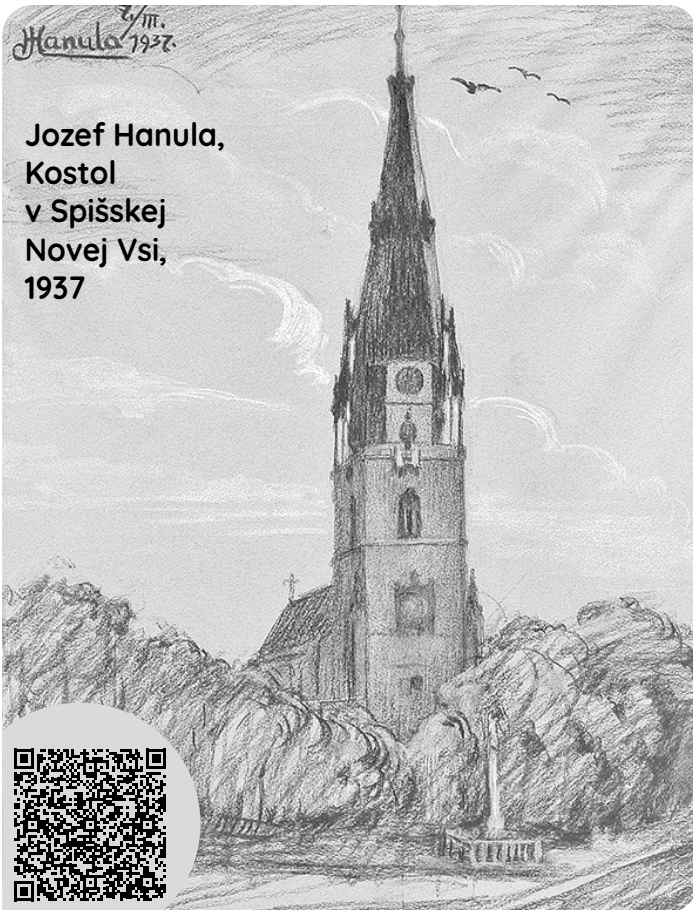
**12. 10. (sobota)** ● Odchod R 11.58 h do Margecian  
**Margecianske fajnoty**

**15. 10. (utorok)** ● Odchod R 6.57 h do Kysaku a Kysak - Bardejov  
**Návšteva Bardejova - múzeum, hradby mesta**  
Späť z Bardejova o 14.30 h.

**22. 10. (utorok)** ● Začiatok o 14.00 h v Bowling Laguna na sídl. Tarča  
**Príďte si zahrať BOWLING**  
Vstupné je 0 €

**29. 10. (utorok)** ● Odchod R 8.04 h do Štrby  
**Turistika na Popradské pleso**

Na podujatiach a turistike je každý zodpovedný sám za seba. V prípade veľmi nepriaznivého počasia sa turistické akcie rušia.



Jozef Hanula,  
Kostol  
v Spišskej  
Novej Vsi,  
1937



Pri pamätníku oslobodenia sme si 28. augusta pripomenuli **80. výročie Slovenského národného povstania**. Prítomní sa prihovoril prednosta Okresného úradu v SNV Branislav Rusiňák, ktorý zároveň otvoril v priestoroch tunajšieho Klientskeho centra výstavu venovanú okrúhlemu výročiu najvýznamnejšej udalosti Slovákov v moderných dejinách.

### Spišské lečo s fazuľou a párkom

**Suroviny:** 1 kg paprika, 1 kg paradajka, 1 kg cibuľa, 1 kg fazuľa biela, 1 ks deko, 250 g cukor kryštál, 1/4 l olej, 1/4 l ocot, 2 ks paradajkový pretlak, 1 kg spišské párky alebo spišská klobása

**Postup:** papriku, rajčiaky a cibuľu nakrájame na kocky a necháme dusiť do polomäka na oleji. Fazuľu si uvaríme zvlášť. Deko s octom a cukrom dáme variť a precedíme. Všetko spolu zmiešame aj s nakrájanými párkami alebo domácou klobásou a plníme do fľaš. Sterilizujeme asi 15 minút. Podľa potreby sa suroviny dajú pridať.

@peter64, Spišská Nová Ves ● Zdroj:



Na **začiatok školského roka** sa tešili aj prváci z viacerých základných škôl, ktorí sa budú, v rámci školskej reformy, vzdelávať v lepších kreatívnejších podmienkach.



25. augusta sa konal jubilejný **10. ročník Kotlíkového festivalu**, ktorý zorganizovali členovia Športového klubu Ferčekovce. V súťaži o najlepšie gurmánske špeciality súťažilo 10 tímov. Cenu odbornej poroty získalo družstvo Gačarske pifkare s jedlom Čučšpajz 4 - Cviklové pyré s pirohom a chrenovou omáčkou.



3. septembra nás na radnici navštívili **členovia významnej spišskonovoveskej rodiny Münnichovcov**, ktorú viedol právnik Aurela Münnicha Steven Münnich de Jánosvölggy z Veľkej Británie. Primátor mesta Pavol Bečarik privítal hostí a pripomenul význam rodiny Münnichovcov pre Sp. Novú Ves. Viac sa o ich historickom odkaze dočítate na: <https://lnk.sk/qvdj>.

## Upozornenie na zákaz spaľovania bio odpadu



S príchodom jesenných mesiacov prichádza **čas hrabania lístia, strihania konárov a vyčisťovania záhrad**. Upozorňujeme obyvateľov, že tento materiál sa považuje za **biologicky rozložiteľný odpad**, ktorý je podľa Zákona o odpadoch č. 79/2015 Z. z. a VZN č. 9/2015 Mesta Spišská Nová Ves o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území mesta Spišská Nová Ves **ZAKÁZANÉ spaľovať**. V zmysle tohto zákona môže za takéto konanie mesto v správnom konaní uložiť **pokutu vo výške do 1500 €**.

Vzniknutý odpad je najvhodnejšie kompostovať na vlastnom pozemku, v rodinných domoch umiestniť do hnedých nádob na bio odpad, alebo odovzdať bezplatne na zbernom dvore na Sadovej ulici.

## Upozornenie na zmeny v CP MHD u liniek 4, 5, 8, 10 a 14 platných od 1. 9. 2024

### Stručný popis zmien

#### Linka 4

- opätovne bude obsluhovaná aj zastávka **Smižany, kaštiel**,
- spoj v pracovných dňoch **o 6.18 h** zo zastávky Sídliisko Západ, kostol smer Autobusová stanica je presunutý na linku **10**.

#### Linka 5

- spoj v pracovných dňoch **o 6.18 h** zo Sídliiska Východ bude začínať až **o 6.20 h** na zastávke Štefánikovo námestie.

#### Linka 8

- zavedený nový školský spoj **o 6.51 h** od OC Madaras k ZŠ Hutnícka.

#### Linka 10

- opätovne bude obsluhovaná aj zastávka **Smižany, kaštiel**,
- vybrané spoje budú obsluhovať aj zastávky **Smižany, Maša rázc. a Smižany, žel. zastávka**,
- zavedený nový spoj **o 6.18 h** zo zastávky Sídliisko Západ, kostol smer Autobus. stanica (náhrada zrušeného spoja linky 4).

#### Linka 14

- spoj v pracovných dňoch **o 6.13 h** z Embraca bude premávať priamo na zastávku Štefánikovo nám., nebude obsluhovať Sídliisko Východ z dôvodu zdržaní na žel. priecestí na Markušovskej ceste a následnému meškaniu ďalšieho spoja do Nemocnice.

CP MHD:



## ZÁKLADNÁ ORGANIZÁCIA Č. 2 SZPP, Levočská 14, SNV

**9. 10. (streda)** ● Začiatok o 16.30 h

### „ÚČTA K STARŠÍM“

Posedenie seniorov v reštaurácii Vyšná Smižany.  
Občerstvenie, program zabezpečí výbor ZO.

**12. 10. (sobota)** ● Odchod 9.58 h, rýchlík Tatran 601 zo SNV

### MARGECIANSKE FAJNOTY

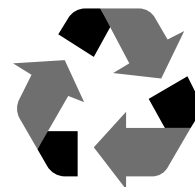
**17. 10. (štvrtok)**

### AUTOBUSOVÝ ZÁJAZD POĽSKO NOVÝ TARG S KÚPANÍM

Odchod autobusu 7.15 h z parkoviska oproti okresnému súdu.

Bližšie informácie podávajú manažérky ZO.  
Tešíme sa na vašu účasť.

## Oznámenie o zbere objemného odpadu



Mestský úrad, odd. komunálneho servisu, oznamuje občanom termíny pre **jesenný zber objemných odpadov** v jednotlivých častiach mesta. **Objemný odpad je komunálny odpad**, ktorý svojím rozmerom nie je možné uložiť do štandardnej zbernej nádoby – **napr. sanita, matrace, nábytok...** (nepatria sem nebezpečné odpady, elektroodpady, stavebné odpady, pneumatiky a biologicky rozložiteľné odpady).

1. bytovka býv. VKaŠ (Nov. Huta)	7. 10.
2. Gaštanová ul. - býv. Overall	7. 10.
3. Lipová ul.	7. 10.
4. Kamenný obrázok	8. 10.
5. Z. Nejedlého / Tr. 1. mája	8. 10.
6. Štúrovo nábřežie - parkovisko pri OD Prima	8. 10.
7. Štúrovo nábřežie 11 - 13	9. 10.
8. Hutnícka ul.	9. 10.
9. Strojnícka ul.	9. 10.
10. E. M. Šoltésovej	10. 10.
11. Hurbanova - pri kotolni	10. 10.
12. Za Hornádóm - zadná strana obchodu	10. 10.
13. sídl. Východ - Fr. Kráľa	14. 10.
14. Križovatka ulíc Slovenská/Moravská - kotolňa	14. 10.
15. Rázusova ul.	14. 10.
16. Kocelova ul.	15. 10.
17. Filinského ul. – bytovka	15. 10.
18. garáže pri Židovskom cintoríne	15. 10.
19. Medza – pri Panoráme	16. 10.

Vyzývame občanov bývajúcich v bytových domoch, aby nepotrebný objemný odpad umiestňovali do pristavených veľk kapacitných kontajnerov. **Upozorňujeme, že do kontajnerov je zakázané ukladať stavebné odpady, zeminu, konáre z orezov stromov a krov, elektroodpady, pneumatiky, nebezpečné odpady (akumulátory, „vyjazdený“ olej, farby, obaly z farieb, žiarivky, televízory, monitory...).** Upozorňujeme, že za porušenie uvedeného zákazu môže byť pôvodcovi takehoto odpadu uložená sankcia do výšky 1500 €.

**Termíny a podmienky zberu objemných odpadov pre občanov bývajúcich v rodinných domoch sú uvedené v Kalendári zvozu separovaných zložiek komunálneho odpadu pre rok 2024.**

Pripomínáme, že **drobný stavebný odpad** vznikajúci pri bežných udržiavacích prácach sú občania v zmysle VZN č. 2/2015 o nakladaní s komunálnymi a drobnými stavebnými odpadmi na území mesta Spišská Nová Ves povinní odovzdať na **Zbernom dvore drobných stavebných odpadov - areál Regionálnej skládky odpadov Kúdelník II** (po - pi \* 7.00 – 14.30). Termín pre dovoz drobného stavebného odpadu si je potrebné vopred dohodnúť v čase prevádzkových hodín Zberného dvora na t. č.: +421918466715.

**Nebezpečný odpad a elektroodpad** môžu občania odovzdať na **Zbernom dvore na Sadovej ulici** (po - pi \* 8.00 – 16.00 a so \* 8.00 – 12.00). Tento odpad bude občanom prevzatý po predložení občianskeho preukazu a za podmienok určených vo VZN. **Pneumatiky** môžu občania bezplatne odovzdať v **PNEUSERVISE** alebo v **predajni s pneumatikami**.

● odd. komunálneho servisu, MsÚ



## MATERSKÉ CENTRUM DIETKA

Šafárikovo námestie 3, SNV, sídl. Mier,  
budova Zdravotného strediska

Na každú aktivitu je potrebné sa prihlasať deň vopred!

pon / uto / str / štv • 8.00 - 12.00 h  
**ADAPTAČNÝ POBYT / STRÁŽENIE DETÍ**

Ak si potrebujete niečo vybaviť, prinesť vaše dieťa k nám.  
Pobyt i ako príprava na škôlku. Lucia: 0911647409

7. 10. / 14. 10. / 21. 10. / 28. 10. o 17.20 h • 17.20 h  
**TABATA**

Cvičenie pre mamičky a oteckov. Možnosť prísť s dieťaťom.  
**Príspevok: 5 €.** Marcela: 0915937167

Info o čase konania na FB  
**SPIEVAJ - TANCUJ**

Pohybová aktivita pre deti. Vek: 1,5+ r  
**Príspevok: 5 €.** Ivana: 0908074497

Info o čase konania na FB

**ANGLIČTINA PRE NAJMENŠÍCH S MY BRAIN ACADEMY**  
Angličtina hravou formou. Vek: 4 – 6 r. Viac info / messenger

Info o čase konania na FB

**PODPORNÁ SKUPINA DOJČENIA DETÍ S DANIELOU**

Teší sa na vás poradkyňa nosenia a laktačná poradkyňa  
OZ Mamila Daniela Antalová.

**Príspevok: 7 €** • prihlásenie: antalova@vsposjeni.sk

Info o čase konania na FB

**PRÍPRAVA NA DOJČENIE PRE TEHOTNÉ S DANIELOU**

Pozývam vás pripraviť sa už v tehotenstve na dojčenie.  
Laktačná poradkyňa OZ Mamila Daniela Antalová.  
prihlásenie: antalova@vsposjeni.sk

Info o čase konania na FB

**OBJAVUJEME RÚCKAMI**

Aktivita na tvorivosť a podpora kreativity detí. Vek: 3+  
**Príspevok: 5 €** • Lucia: 0911647409

Info o čase konania na FB

**POD SA HRAŤ**

Deti sa môžu prísť zahrať v sprievode rodičov, mini občerstvenie.  
**Príspevok: 3 €**

Info o čase konania na FB

**PODPORNÁ SKUPINA DOJČENIA DETÍ  
S VIERKOU A JULKOU**

Riešenie problémov a poradenstvo v oblasti dojčenia detí  
skúsenými certifikovanými poradcami OZ Mamila.

Nahlasovanie účasti najneskôr deň vopred.

**Príspevok: 3 €** • prihlásenie: Vierka

Júlia Novotná: 0902221295 • Viera Mozgiová: 0904347112

### MOŽNOSŤ PRENÁJMU PRIESTOROV

Zmena programu vyhradená!  
FB: MATERSKÉ CENTRUM DIETKA



**OBECNÉ  
KULTÚRNE  
CENTRUM  
SMIŽANY**

Informácie a predpredaj: 0918 590 123  
kultura@smizany.sk | www.okcsmizany.sk  
www.facebook.com/okc.smizany  
www.instagram.com/kultura.smizany

**6. 10. The Gentlemen show – Hriešny tanec tour**  
o 19.00 h Najlepšia tanečná megashow pre ženy  
Kultúrny dom na Slovensku uvádza svoju exkluzívnu jesennú  
tour 2024 v štýle filmu Hriešny tanec.  
**Vstupné:**  
od 25 €

**12. 10. Ľudovít Kašuba a Martina Kreibich**  
o 18.00 h Koncert obľúbenej hudobnej skupiny, ktorú  
môžete poznať z TV Šláger a Senzi TV.  
**Vstupné:** 15 €

**13. 10. Október – Mesiac úcty k starším**  
o 15.00 h Program pri príležitosti 25. výročia Klubu seniorov  
v Smižanoch. Vystúpia deti MŠ, ZŠ a ZUŠ.

**26. 10. Partia od Žiliny**  
o 18.00 h Koncert obľúbenej skupiny a jej hostí. Skupina je  
Kultúrny dom priekopníkom nového štýlu folk-rockovej hudby,  
**Vstupné:** virtuózne kombinuje heliógónku s modernou  
15 € interpretáciou ľudových piesní.

**30. 10. Láslov týždeň - staré dobré časy**  
o 19.00 h Andy Kraus v legendárnej postave Lásla Komárom  
Kultúrny dom s humorom spomína na svoje mladé časy  
**Vstupné:** a porovnáva časy minulé s modernou dobou.  
od 15 €

### PRIPRAVUJEME

**8. 11. Spievankovo**  
o 17.00 h Rozprávková krajina plná hudby, spevu a tanca,  
Kultúrny dom kde je vždy dobrá nálada.

**16. 11. Klimaktérium... a čo?**  
o 18.00 h Trefné bonmoty, postrehy zo života. Zábava  
Kultúrny dom a relax v podobe postáv, ktoré sú také isté, ako  
**Vstupné:** 21 € ste vy!

**22. 11. Katarínska zábava**  
o 19.00 h Tradičná dedinská veselica pod taktovkou  
Kultúrny dom FSK Smižančanka.

**24. 11. Perinbaba**  
o 16.00 h V rozprávkovom muzikáli vás budú príbehom  
Kultúrny dom Jakuba a Alžbetky sprevádzať láskavá Perinbaba,  
**Vstupné:** kmotra Zubatá, veselí komedianti so svojimi  
15 € kúzľami a iné zábavné rozprávkové postavy.



**Spoločnosť Joga v dennom živote**

Jogacentrum, Letná 55, SNV, T.: 0905 477 955

www.jogavdennomzivote.sk/kurzy-jogy

Facebook: Joga v dennom živote Spišská Nová Ves

Pozývame vás na Prednášku

## STRAVOVANIE PODĽA AJURVÉDY V JESENI

18. 10. 2024 (piatok) o 17.00 h

**Prednášajúci:** Jozef Zajasenský – lektor Školy Ajurvedy  
Ajurveda - najstaršia medicína na Zemi prináša nadčasové poznanie,  
ako sa zosúladiť s prírodnými prvkami a cyklami. Dozviete sa  
odporúčania, ako sa správne zosúladiť s jesennou energiou.

**Miesto konania:** Jogacentrum, Letná 55, SNV  
**Vstupné: 8 €** (zľavnené vstupné 5 €) • **Kontakt:** 0905 477 955

### ZÁKLADNÁ ORGANIZÁCIA Č. 13 SZZP, Levočská 14, SNV

**18. 10. (piatok) o 16.00 h** v reštaurácii hotela Preveza  
**Posedenie pri príležitosti Mesiaca úcty k starším**  
Poplatok: člen – 20 € / nečlen – 22 €

24. 10. (štvrtok)

**Výlet do Poľska - Nový Targ \* Bukovina - kúpanie**  
Odchod autobusu: o 7.00 h. z parkoviska oproti okr. súdu.  
Poplatok: člen – 10 € / nečlen – 12 €



## Banská múzejná expozícia SNV

Multicentrum, Nábrežie Hornádu 14, SNV  
www.banskyspis.sk, 053/415 29 16,  
0948 625 165, banicke.centrum.snv@gmail.com

Stále výstavy a expozície  
**HISTÓRIA BANÍCTVA NA SPIŠI**  
**MERAČSKO-GEOLOGICKÁ EXPOZÍCIA**  
**ZBIERKY NERASTOV**  
**TVORBA INSITNÉHO UMEĽCA TIBORA GURINA**

Otvorené utorok, štvrtok, piatok 9.00 – 13.00 h  
pondelok – piatok / objednané návštevy 9.00 – 15.00 h  
objednávanie e-mailom min. 2 dni vopred  
Zmodernizovaná expozícia, kde sme pre vás pripravili nové  
aplikácie, nové výstavy, nové exponáty... Všetko v novom šate.

### OZNAMY ČLENOM BSS

Oznamujeme členom Banického spolku Spiš, že v dňoch  
9. – 10. októbra 2024 plánuje Banický spolok Spiš realizovať  
**stretnutie s baníkmi vo Wegierskej Górký (Poľsko)**  
s cieľom nadviazať s nimi spoluprácu v budúcom období.  
Súčasťou zájazdu je aj návšteva historických a kultúrnych  
pamiatok na Orave.

## KINO MIER

Šafárikovo námestie 7, SNV, facebook.com/Kino.Mier.SNV,  
t. č. 053/442 87 66, kinomiersnv@mkc.snv.sk, www.kinomier.snv.sk



Modernizáciu Kina Mier  
podporil audiovizuálny fond



## SPIŠSKÁ FOTOGRAFIA

Výstava fotografií členov Fotoklubu Spiš

## FILMOVÝ KLUB

Vstupné: členovia a ZŤP: 4 €; nečlenovia: 6 €

1. 10., utorok, 19.00 h

## VLNY

ČR/SR, 2024, špionážny triler, 12, 13, 14, 15, 130 min.

8. 10., utorok, 19.00 h

## JANŽURKA

ČR/SR, 2024, dokumentárny, 110 min.

29. 10., utorok, 19.00 h

## EŠTE NIE SOM, KÝM CHCEM BYŤ

ČR/SR/Rakúsko, 2024, dokumentárny, 15, 16, 17, 90 min.

## ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

Vstupné: 6 €; študenti, deti, dôchodcovia, ZŤP: 5 €

6. 10., nedeľa, 17.00 h

## MŮJ KAMARÁT TUČNIAK

Brazília/USA, 2024, rodinný, dobrodružný, 7, 8, 98 min.

13. 10., nedeľa, 17.00 h ● BE2CAN

## MAČACIA ODYSEA

Lotyšsko/FRA/Belgicko, 2024, rodinný, dobrodružný, 10, 85 min.

14. 10., pondelok, 17.00 h

## MEDVEDÍK PANDA V AFRIKE

BEL/FRA/Nemecko, 2024, rodinný, dobrodružný, U, 89 min.

18. – 19. 10., piatok, sobota, 17.00 h

## TRANSFORMERS JEDNA

USA, 2024, animovaný, akčný, 7, 8, 104 min.

20. 10., nedeľa, 17.00 h

27. 10., nedeľa, 17.00 h

## BAMBI

Francúzsko, 2024, rodinný, U, 79 min.

25. 10., piatok, 17.00 h

## 200 % VLK

Austrália, 2024, animovaný, rodinný, 7, 8, 98 min.

31. 10., štvrtok, 17.00 h

2. – 4. 11., sobota, nedeľa, pondelok, 17.00 h

## MOJA ČARODEJNÍCKA RODINKA

Austrália/Írsko, 2024, animovaný, U, 86 min.

## 32. MEDZINÁRODNÝ FESTIVAL HORSKÝCH FILMOV

V POPRADE a SPIŠ. NOVEJ VSI ● vstupné: 6 €

celý program na stránke www.kinomier.snv.sk

9. 10., streda, 19.00 h

PROJEKCIA SÚŤAŽNÝCH FILMOV - Blok 1

**Freya**, r.: N. Brooks, UK, 4'

**Nahé svety**, r.: P. Barabáš, SK, 26'

**Smooth Criminal**, r.: M. Sieberer, AT, 12'

**Scurrari: Horské dobrodružstvo**, r.: T. Schröder, D. Flatz, AT, 15'

**Reel Rock: Super, kámo!**, r.: J. Lowell, USA, 28'

10. 10., štvrtok, 19.30 h

PROJEKCIA SÚŤAŽNÝCH FILMOV - Blok 4, 9

**Reel Rock: Mojím srdcom**, r.: A. Cossu, USA, 22'

**Tichý únik**, r.: O. R. Pereira, PL, 29'

**JAMES**, r.: P. Barabáš, SK, 60'

11. 10., piatok, 19.00 h

PROJEKCIA SÚŤAŽNÝCH FILMOV - Blok 10

**Večný plameň**, r.: G. Broust, ES, 32'

**Portréty: Sam Anthamatten**, r.: E. Mérel, CH, 15'

**Bláznivé dni**, r.: Y. Guignard, FR, 104'

12. 10., sobota, 19.00 h

PROJEKCIA SÚŤAŽNÝCH FILMOV - Blok 14

**Desiatkový kráľ**, r.: P. Barabáš, SK, 26'

**Čerešnička na torte**, r.: A. Collantes, ES, 20'

**Reel Rock: Jirishanca**, r.: J. Lowell, P. Mortimer, USA, 32'

**Ladopády**, r.: D. Arnaud, AT, 47'

13. 10., nedeľa, 19.00 h

## PROJEKCIA OCENENÝCH FILMOV

## ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

Informácie a predpredaj vstupeniek hodinu  
pred začiatkom filmového predstavenia.

2. 10., streda, 19.00 h ● VYPREDANÉ  
KLIMAKTÉRIUM 2 ALEBO OŠIAĽ MENOPAUZY

3. 10., štvrtok, 17.00 h

vstupné: 6 €; štud., deti, dôchodcovia, ZŤP: 5 €

## MIKI

SK, 2024, akčný triler, dráma, 13, 14, 15, 110 min.

3. 10., štvrtok, 19.00 h

7. 10., pondelok, 19.00 h

21. 10., pondelok, 19.00 h

vstupné: 6 €; štud., deti, dôchodcovia, ZŤP: 5 €

## JOKER: FOLIE À DEUX

USA, 2024, krimi triler, 15, 16, 138 min.

7. 10., pondelok, 17.00 h

vstupné: 6 €; štud., deti, dôchodcovia, ZŤP: 5 €

## ZÁHRADNÍKOV ROK

ČR, 2024, komédia, dráma, 12, 104 min.

## DÁMSKA JAZDA ● vstupné: 7 €

10. 10., štvrtok, 17.00 h

welcome drink + občerstvenie + tombola + darček od Mary Kay

## VÝNIMOČNÝ STAV

ČR, 2024, komédia, 12, 13, 110 min

12. 10., sobota, 16.00 h ● vstupné: 11 €

## STRÝKO BALTAZÁR – TELKA STRÝKA BALTAZÁRA

14. 10., pondelok, 19.00 h

17. 10., štvrtok, 17.00 h

21. 10., pondelok, 17.00 h

28. 10., pondelok, 17.00 h

vstupné: 6 €; štud., deti, dôchodcovia, ZŤP: 5 €

## VÝNIMOČNÝ STAV

ČR, 2024, komédia, 12, 13, 110 min.

15. 10., utorok, 19.00 h ● BE2CAN

vstupné: 6 €; štud., deti, dôchodcovia, ZŤP: 5 €

## ARMAND

Nórsko, 2024, dráma, české titulky, 117 min.,

17. 10., štvrtok, 19.00 h ● BE2CAN

vstupné: 6 €

## V KUCHYNI

Mexiko/USA, 2024, dráma, české titulky, 15, 139 min.

18. 10., piatok, 19.00 h

vstupné: 6 €; štud., deti, dôchodcovia, ZŤP: 5 €

## SUBSTANCIA

Veľká Británia/USA/Francúzsko, 2024, horor, dráma, komédia,

18, 19, 20, 140 min.

19. 10., sobota, 19.00 h

vstupné: 6 €; štud., deti, dôchodcovia, ZŤP: 5 €

## USMEV 2

USA, 2024, horor, 13, 124 min.

22. 10., utorok, 19.00 h ● BE2CAN

vstupné: 6 €; štud., deti, dôchodcovia, ZŤP: 5 €

## SEMIENKO POSVÄTNÉHO FIGOVNÍKA

Írán/Francúzsko/Nemecko, 2024, krimi dráma, české titulky,

15, 168 min.

## AKCIA PRE SENIOROV ● vstupné: 4 €

24. 10., štvrtok, 16.30 h

## VLNY

ČR/SR, 2024, špionážny triler, 12, 13, 14, 130 min.

24. 10., štvrtok, 19.00 h

vstupné: 6 €; štud., deti, dôchodcovia, ZŤP: 5 €

## VENOM: POSLEDNÝ TANEC

USA, 2024, akčné sci-fi, český dabing, 15, 100 min.

25. 10., piatok, 19.00 h

28. 10., pondelok, 19.00 h

31. 10., štvrtok, 19.00 h

vstupné: 6 €; štud., deti, dôchodcovia, ZŤP: 5 €

## LÓVE 2

SR, 2024, triler, 13, 14, 110 min.

2. a 4. 11., sobota, pondelok, 19.00 h

vstupné: 6 €; štud., deti, dôchodcovia, ZŤP: 5 €

## POKLAD

ČR, 2024, dobrodružná komédia, 12, 13, 100 min.

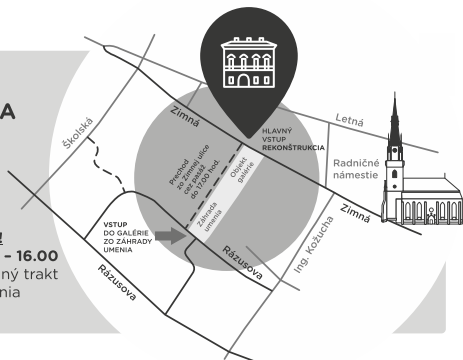
## OKTÓBER 2024 V GALÉRII UMELCOV SPIŠA

1. 10. - 1. 12. 2024

### REKONŠTRUKCIA VSTUPNÝCH PRIESTOROV

#### ZMENA OTVÁRACÍCH HODÍN A VSTUPU DO GALÉRIE!

**Pondelok - piatok, 9.00 - 16.00**  
Vstup do galérie cez zadný trakt budovy zo Záhrady umenia z Rázusovej ulice.



#### STÁLE EXPOZÍCIE ZO ZBIERKY GALÉRIE

**TERRA GOTHICA** / Gotická cesta v soche i obrazoch.  
**JOZEF HANULA** / O živote a diele spišského maliara.

#### EXTERIÉROVÉ EXPOZÍCIE do piatku, 18. 10. 2024

**ZÁHRADA UMENIA** / Stála exteriérová expozícia 17 sôch zo zbierky.  
**POMNÍK CSONTVÁRYHO** / Pamätná busta maliara vo faksimilii J. Kerényiho.  
**ZO ZBIERKY GALÉRIE** / Bannerová výstava: 19 diel zo zbierky.  
**PETER SMIK: Krabice & Srdcia & Klobúky** / Keramické diela z fundusu galérie.

#### VÝSTAVA V MESTSKOM PARKU

23. 9. - 20. 10. 2024  
**NO BORDERS**

Výber fotografií z medzinárodnej súťaže No Borders Award, realizovanej s podporou Vyšehradského fondu a v spolupráci s Nadáciou Centrum pre fotografiu v Bielsko Bialej (PL).



nobordersaward.eu



#### AKTUÁLNE VÝSTAVY

##### JOZEF HANULA: REMINISCENCIE

Prvá prezentácia diela spišského autora, s cieľom kompletizovať dielo umelca v kontexte vývoja slovenského výtvarného umenia. Cyklus výstav *Profily / Umelci Spiša*. Kurátorka: K. Paceková - GUS.



##### MIROSLAV BROOŠ: MB BANK. PROSTREDIA

Site-specific výstava vychádza z dlhoročných participatívnych projektov autora. Umelec vyzýva ku vzájomnej komunikácii, spoznávaniu a spolupráci. Cyklus výstav *Téma*. Kurátorka: K. Balúnová.



##### JÁN KEKELI: PLÁVAJÚCA PODLAHA

Fotografický cyklus autora sa vyznačuje snahou o striktnú objektivizáciu reality, či vytváranie novej skúsenosti. Cyklus výstav *Profily*. Kurátori: L. Benická - GUS a E. Kudláč.

#### PROGRAMY PRE VEREJNOSŤ

11. 10. 2024, piatok / 16.00 - 19.00

##### OPEN STUDIO: Čarovné hodiny

Vstupné: 5 € / osoba. Tvorba originálnych hodín vrstvením rôznych materiálov, patinovaním a zdobením drobnými komponentmi. Lektorka: Jitka Nováková.

23. 10. 2024, streda

##### 9.00 - 18.00 | DLHÝ DEŇ S UMENÍM

Vstupné štandardné. Prehliadky aktuálnych výstav a stálych expozícií.  
**16.00 - 18.00 | ORBIS PICTUS / ROZHOVORY O UMENÍ: Darovania**  
Vstup voľný. Prezentácia tvorby a komentovaná prehliadka výstavy „umelca vlákna“ Miroslava Brooša.

#### PROGRAMY PRE ŠKOLY / TVORIVÉ DIELNE

pondelok - piatok, 9.00 - 16.00

**Bohatá ponuka výtvarných dielní a komentovaných prehliadok pre všetky typy škôl.** Informácie: [www.gus.sk](http://www.gus.sk) -> programy -> pre školy



Vďaka podpore z verejných zdrojov Fondu na podporu umenia ponuka tvorivých dielní ZADARMO. Limitovaná kapacita!

Galéria umelcov Spiša | [www.gus.sk](http://www.gus.sk)

VSTUPNÉ / Informácie na webovej stránke.

#### KONTAKT / INFORMÁCIE

Galéria umelcov Spiša - kultúrne zariadenie Košického samosprávneho kraja  
Zimná 46, 052 01 Spišská Nová Ves, tel. 053 4174 621, [programy@gus.sk](mailto:programy@gus.sk)

OKTÓBER 2024

## Program Múzeum Spiša

Kultúrne zariadenie Košického samosprávneho kraja



MÚZEUM SPIŠA

#### SPIŠSKÁ NOVÁ VES

##### STÁLE EXPOZÍCIE

**História Spiša** / História mesta a Provincie XVI spišských miest.

**Priroda Spiša** / Neživá príroda, fauna a flóra regiónu.

##### VÝSTAVY

**Divadelná Reduta** / Výstava prezentuje dejiny Spišského divadla a jeho predchodcov od 2. pol. 20. stor. Zoznámí vás s dejinami profesionálneho divadla v našom meste.

**Na prechádzke prírodou** / Rozmanitosť živej a neživej prírody.

**Spiš - Gemer** / Výstava fotografií Szilárda Schermanna.

##### PODUJATIA PRE VEREJNOSŤ

**Tivadar Kosztko Csontváry / 9. 10. 2024 o 16.30 hod.**

T. K. Csontváry patrí k najoriginálnejším a najuznávanejším maliarom z prelomu 19. a 20. storočia. Pablo Picasso ho označil za najvýznamnejšieho maliara svojej doby. Žil na území terajšieho východného Slovenska v Sabinove, Spišskej Novej Vsi, Prešove. Svet ho pozná ako ikonu moderného maliarstva. Prvýkrát predstavil svoje práce v roku 1907 v Paríži. Práve v súčasnosti, po sto rokoch od rozpadu veľkej monarchie, je táto téma dvojdomých osobností viac ako žiaduca.

**DD 94 / významný spišský historik Jozef Špirko / 16. 10. 2024**

Prednáška pri príležitosti 70. výročia úmrtia popredného historika umenia a cirkevného historika Jozefa Špirka. Podujatie v spolupráci s MO MS v Spišskej Novej Vsi.

**O prírode v pivničke / Huby ako liek / 23. 10. 2024 o 16.30 hod.**

Prednášať bude RNDr. Andrej Akurátny z Podtatranského mykologického klubu.

**Jesenná hravá príroda / 30. - 31. 10. 2024 o 13.30 hod.**

Príďte k nám stráviť jesenné prázdniny a zistíte, ako sa príroda mení na jeseň a ako sa zvieratka pripravujú na zimu.

##### PROGRAMY PRE ŠKOLY

**Svetový deň ochrany zvierat / 7. - 11. 10. 2024**

Oslávte Svetový deň ochrany zvierat v našom múzeu, kde sme si pre vás pripravili aktivity zamerané na prírodu, živočíchy a ich ochranu.

**Poznaj svoje okolie** / Vyučovanie vlastivedy a geografie moderne a hravo.

**Hodiny dejepisu v múzeu** / História ušitá na učebné osnovy.

##### MARKUŠOVCE

##### STÁLE EXPOZÍCIE

**Expozícia historického nábytku** / Dokumentácia vývoja nábytku v kaštieli.

**Hudobná perla Spiša** / Expozícia klávesových nástrojov v letohrádku Dardanely.

**Príbeh predkov** / Etnografická expozícia v Kúrii Zuzana.

Navštívte kaštieľ a letohrádkok Dardanely, kde na vás čaká príjemné spestrenie v podobe SMART prehliadky stálych expozícií. Vďaka tomu sa dozviete zaujímavé informácie z bežne nevidených zákutí kaštiela, nakuknete do práce reštaurátorov, alebo si vypočujete melódie historických hudobných nástrojov.

##### VÝSTAVY

**Priestor 2024** / Práce SoŠD v Kúrii Zuzana.

**Kultúrne dedičstvo rómskej menšiny** / Kultúra menšín vo francúzskom parku.

##### PROGRAMY PRE ŠKOLY

**Remeselnícke týždne - Remeslo má zlaté dno / 7. - 11. 10. 2024**

Súťažno-zábavný edukačný program v spojení s hádankami, úlohami a možnosťou vyskúšania si tradičných remeselných techník.

**Od Léta k hrádku / 9. 10. 2024**

Pre malých dobrodruhov je v letohrádku Dardanely prichystaný múzejno-vzdelávací program, ktorý je realizovaný s podporou FPU. V rámci programu uvidíte interaktívne divadelné predstavenie pod názvom Malá morská víla v podaní Divadla A. Palesitza.

##### SMIŽANY

##### STÁLE EXPOZÍCIE

**Rodný dom kpt. Jána Nálepku** / Život významnej osobnosti II. svetovej vojny.

Prístupné na objednávku deň vopred, kontakt / [lektorky@muzeumspisa.com](mailto:lektorky@muzeumspisa.com).

##### Expozície a výstavy



##### Podujatia



##### Programy pre školy



**Múzeum Spiša v SNV** / pondelok - piatok, 9.00 - 17.00; sobota zatvorené;

nedeľa 9.00 - 17.00 / 053 44 23 757, [lektorky@muzeumspisa.com](mailto:lektorky@muzeumspisa.com)

**Markušovce** / utorok - nedeľa, 9.00 - 17.00 / 0917 746 339, [kastiel@muzeumspisa.com](mailto:kastiel@muzeumspisa.com)

**Smižany** / na objednávku / 053 44 23 757, [lektorky@muzeumspisa.com](mailto:lektorky@muzeumspisa.com)

[www.muzeumspisa.com](http://www.muzeumspisa.com), [www.zazitokmuzeu.sk](http://www.zazitokmuzeu.sk)



SPIŠSKÉ DIVADLO

KOŠICKÝ  
SAMOSPRÁVNÝ  
KRAJ**2. 10. (streda) o 10.00 h** ● od 6 rokov, 75 min. ● **85. repríza****LUBOMÍR FELDEK: PERINBABA**

Nesmrtelný príbeh, v ktorom láska a dobro porazia zlobu a chamtivosť.

**ŠTÚDIO SD****3. 10. (štvrtok) o 10.00 h** ● od 15 rokov, 90 min.**10. 10. (štvrtok) o 9.30 h****17. 10. (štvrtok) o 19.00 h****KOLEKTÍV AUTOROV: EDITH**

Kabaret s piesňami legendárnej francúzskej šansonierky vás zavedie do útrob zranenej ženskej duše túžiacej po láske.

**25. 10. (piatok) o 19.00 h** ● **PREMIÉRA**  
**KOLEKTÍV AUTOROV: MY A TÍ DRUHÍ**

Sami za seba, a pritom spolu.

Inscenácia na motívy diel Júliusa Barča-Ivana.

**15. 10. (utorok) o 10.00 h** ● od 16 rokov, 100 min.**16. 10. (streda) o 11.00 h****29. 10. (utorok) o 17.00 h** ● **PREDSTAVENIE PRE ŠTUDENTOV****OLIVIER SYLVESTRE: SPRIEVODCA SEXUÁLNOU**  
**VÝCHOVOU PRE NOVÉ TISÍCROČIE**

Poetická komédia o všetkých podobách a polohách lásky.

**17. 10. (štvrtok) o 11.00 h** ● od 14 rokov, 120 min.**18. 10. (piatok) o 19.00 h****ALENA SABUCHOVÁ: ŠEPTUCHY**

Dramatizácia románu o dospievaní, priateľstve a ľuďoch v svojráznom regióne Podlasie, ktorý je zahalený v hmlách a opradený legendami. V predstavení sa fajčí.

**27. 10. (nedeľa) o 16.00 h** ● 50 min.**PETER PALIK: JANKO HRAŠKO**

Príbeh o maličkom chlapčiatku a jeho veľkom dobrodružstve.

**28. 10. (pondelok) o 10.00** ● 60 min.**MICHAL BABIAK – VIKTOR KOLLÁR:**  
**PERNÍKOVÁ CHALÚPKA**

Príbeh o Jankovi a Marienke chytí za srdce malých aj veľkých.

**Zmena programu vyhradená.**Predaj vstupeniék online na [www.spisskedivadlo.sk](http://www.spisskedivadlo.sk)  
Skupinové objednávky na tel. čísle 053/4173275 alebo  
e-mailom na [prevadzka@spisskedivadlo.sk](mailto:prevadzka@spisskedivadlo.sk)

## DIVADLO KONTRA

Dosa Najobľúbenejšie divadlo sezón 2018 a 2019  
Dom Matice slovenskej, Zimná 68, SNV**5. október o 19.30 h** ● Vstupné: 10 €**6. október o 19.30 h** ● **12. október o 17.30 h a 19.30 h****26. október o 17.30 h** ● **27. október o 19.30 h****Zack Burton a Elisa Hofmeister: Manické monológy**

Manické Monológy sú viac než hra. Sú to príbehy, ktoré spochybnia vaše predstavy o tom, čo znamená žiť s duševnou chorobou. Sú to skutočné príbehy skutočných ľudí rôznych rás, pohlaví, veku a národností, ktorých spája odvaha rozpovedať o svojej bolesti a boji, ale tiež o víťazstve a nádeji.

Stigma môže byť nebezpečnejšia než choroba. Chceme a môžeme to zmeniť. Môžeme prelomiť tabu!

Naša realizácia je európskou premiérou. Vznikla v spolupráci s autorom Zac'om Burtonom, ktorý nám udelil výlučné práva.

**18. október o 19.00 h** ● Vstupné: 8 € ● Rezervácie: 0903611720**Koncert Spišský výber**

Hudobno-výtvarný večer s rockovou kapelou Spišský výber, výtvarníkom Ferdinandom Majerechom a výstavou jeho súčasných diel. Súčasťou večera bude ochutnávka vín.

**19. október o 19.00 h** ● Vstupné: 10 €**Conor McPherson: Rum a vodka**

Návrat najreprízovanejšieho predstavenia Divadla Kontra. Komédia, na ktorú neprived' svoju mamu alebo svokra. Prived' niekoho, kto do divadla nechodí! Hádka so šéfom. Pár pív. Hádka so ženou. Zase pár pív. Koniec? Nie! To je len začiatok šialeného víkendu, v ktorom sa môže prihodiť všetko...

V divadle je len 30 miest. Je potrebné si rezervovať miesto vopred.  
Rezervácie: 0907908986

SPIŠSKÉ DIVADLO

KOŠICKÝ  
SAMOSPRÁVNÝ  
KRAJ

## XIV. FESTIVAL DIVADELNÝ SPIŠ 2024

Vážené diváčky, vážení diváci,  
festival Divadelný Spiš je prehliadkou komorných inscenácií slovenských a zahraničných divadiel, ktorý každoročne na jeseň do mesta priláka stovky milovníkov divadelného umenia.

Spišské divadlo ho organizuje už štrnásť rokov. Aj tento rok sme program starostlivo zostavili tak, aby sme priniesli divadelnú tvorbu pre všetky vekové kategórie divákov vo viacerých žánroch. Nájdete v ňom rôzne druhy komédií, triler, drámu, kabaret, ale aj predstavenia pre deti a mládež.

Opäť nebude chýbať zahraničný hosť festivalu, pričom pozvanie prijalo Divadlo Radka Brzobohatého z Prahy.

Dovoľte mi, srdečne vás pozvať na štrnásty ročník festivalu Divadelný Spiš. Prívitajte s nami hosťujúce divadelné súbory a vychutnajte si ich jedinečné predstavenia.

*Radovan Michalov, riaditeľ Spišského divadla***4. 10. (piatok) o 19.00 h** ● od 18 rokov, 130 min.**Národné divadlo Košice****LARS VON TRIER: IDIOTI**

Slovenská premiéra adaptácie slávneho filmu. Koncertná sieň Reduty, v predstavení sa používajú expresívne výrazy.

**5. 10. (sobota) o 19.00 h** ● 150 min.**Teatro Wüstenrot, Bratislava****PAUL PÖRTNER: ŠIALENÉ NOŽNÍČKY**

Detektívna interaktívna komédia.

**6. 10. (nedeľa) o 16.00 h** ● od 3 rokov, 60 min.**Divadlo Actores, Rožňava****TATIANA MASNÍKOVÁ: STROJ ČASU**

Príbeh o dobrodruhovi Leonardovi, ktorý zostrojuje stroj času a stretáva bytosti zo sveta fantázie.

**7. 10. (pondelok) o 19.00 h** ● 120 min.**Divadlo Radka Brzobohatého, Praha****GARDNER MCKAY: HRAČKA**

Skutočný zločin nie je to, čo sa deje, skutočný zločin je, že o ňom vieme a obrátime list.

**8. 10. (utorok) o 19.00 h** ● 100 min., v predstavení sa fajčí**Štúdio L+S, Bratislava****MICHAELA DOLEŽELOVÁ, JANKA RYŠÁNEK****SCHMIEDTOVÁ: TRI GRÁCIE Z UMAKARTU**

Trpká komédia o tretnutí, ktoré raz muselo prísť, ale aj tak bolo nečakané.

**9. 10. (streda) o 19.00 h** ● 110 min.**Slovenské komorné divadlo, Martin****MARIÁN AMSLER:****DOMA – VŠADE – DOBRE - NAJLEPŠIE**

Autorská inscenácia, ktorá sa zaoberá tým, čo znamená domov v dnešnom globalizovanom svete.

**10. 10. (štvrtok) o 13.00 h** ● Štúdio SD, od 15 rokov, 90 min.**Spišské divadlo, Spišská Nová Ves****KOLEKTÍV AUTOROV: EDITH**

Kabaret s piesňami legendárnej francúzskej šansonierky vás zavedie do útrob zranenej ženskej duše túžiacej po láske.

**11. 10. (piatok) o 19.00 h****Divadlo Jozefa Gregora Tajovského, Zvolen****ALDO NICOLA: DOBRÝ ROČNÍK (Classe di ferro)**

Vtipný a inšpiratívny príbeh o priateľstve a odvahe plniť si sny v každom veku.

**12. 10. (sobota) o 19.00 h** ● od 10 rokov, 70 min.**Nové divadlo, Nitra****MARKUS ZUSAK: ZLODEJKA KNÍH**

Silný príbeh o tom, prečo sa 10-ročné dievča stane zlodějkom kníh a tým aj úhlavným nepriateľom tretej ríše.

**13. 10. (nedeľa) o 16.00 h** ● od 5 rokov, 60 min.**Bábkové divadlo, Košice****PETER PALIK: PINOKIO**

Poučný a magický príbeh z pera najznámejšieho talianskeho spisovateľa pre deti Carla Collodiho.



## SPIŠSKÉ KULTÚRNE CENTRUM A KNIŽNICA

SKCaK Osveta: Zimná 47, SNV | T.: 053/442 52 50  
SKCaK Knižnica: Letná 28, SNV | T.: 053/415 03 01 • www.skcak.sk



\* Z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

### OSVETA • Zimná 47

4. 10. 2024 o 18.00 h • Kultúrny dom Matejovce n/Hornádom  
**TANEČNÉ ŠKOLY NA SPIŠI \***

9. ročník. Lektori: Alexandra a Miroslav Beck.  
Viac info: bekesova@skcak.sk. Vstupné: 3 €/os.

8. 10. 2024 o 16.30 h  
**FOTO KLUB SPIŠ**

Stretnutie členov klubu neprofesionálnych fotografov.

10. 10. – 7. 11. 2024  
Vernisáž výstavy: 10. 10. 2024 o 16.30 h  
**AD LIBITUM**

Výstava výtvarných diel Jána Timka pri príležitosti životného jubilea.

15. 10. 2024 o 16.30 h  
**PRÍPRAVA GRAFICKEJ MATICE / Homo Universalis \***  
Výtvarný workshop s lektorom Jaroslavom Čechom.  
Potrebné nahlásiť sa vopred na e-mail: bukovinska@skcak.sk.  
Vstupné: 6 €/os. Max.: 10 osôb.

18. – 20. 10. 2024 • Penzión & Bar Natali, Spišský Štvrtok  
**ŠKOLENIE PRE VEDÚCICH**

**FOLKLÓRNYCH KOLEKTÍVOV NA SPIŠI \***

3-dňové pobytové školenie zamerané na rozvíjanie tanečných a speváckych zručností v oblasti tradičnej ľudovej kultúry.

24. 10. – 31. 12. 2024 • Kaštieľ v Smižanoch  
Vernisáž výstavy: 24. 10. 2024 o 16.30 h

**OBRAZY, KTORÉ BOLI**

Vernisáž výtvarných diel Pavla Ondru, člena Art klubu. Kurátor výstavy Tomáš Cetera predstaví verejnosti prierez jeho tvorby.

25. – 26. 10. 2024 • Kultúrny dom Jaklovce  
**IV. DIVADELNÉ JAKLOVCE**

Regionálny festival ohotníckych divadiel. Vstupné dobrovoľné!

do 31. 10. 2024  
**PRVÁ MÉTA**

Výstava fotografií Miloša Filu a Dávida Ilkoviča pri príležitosti získania medzinárodného titulu AFIAP.

### KNIŽNICA • Letná 28

8. 10. 2024 o 16.00 h  
**ČAROVNÝ SVET ROZPRÁVKOV – Vesmír a čo?**

Podujatie s knihou a hrami pre najmladších čitateľov od 2 do 5 rokov.

10. 10. 2024 o 14.30 h  
**SENIORI V KNIŽNICI – Čítame si navzájom**

Pravidelné edukatívne stretnutia pre všetkých aktívnych seniorov.

11. 10. 2024 o 9.00 h  
**PRÍBEH JEDNEJ KNIHY – Útok z pomaranča \***

Interaktívna hodina so spisovateľkou Danušou Dragulovou-Faktorovou a environmentalistom Matejom Pisárčikom.

15. 10. 2024 o 16.30 h • Knižnica, Letná 28  
**LITERÁRNA KAVIAREN**

Inšpiratívne rozhovory s pozvaným hosťom (nielen) o literatúre.  
Host večera: Júlia Čurillová \* Moderátorka: Lenka Sarňáková

16. 10. 2024 o 16.00 h

**ROZŠANTENÉ PÍSMENKÁ – Redaktor KRT \***

Cyklus knižných voľnočasových podujatí určených pre deti od 5 do 7 rokov.

16. 10. 2024 o 15.30 h

**KLUB MLADÝCH KNIHOMOĽOV**

Pozývame mladých (nielen milovníkov kníh) vo veku 15 – 25 rokov pridať sa do Klubu mladých knihomoľov.

22. 10. 2024 o 13.00 a 16.00 h

**MEDZI RIADKAMI – vydavateľstvo SLOVART**

Zoznámte sa s našim širokým fondom populárno-náučnej literatúry formou hovorenej bibliografie.

24. 10. 2024 o 16.00 h • Pobočka Mier, Šafárikovo nám. 3

**ČITAME DETSKÝM SRDIEČKAM**

**Ako sa hľadá najlepší priateľ**

Cyklus literárno-tvorivých podujatí pre deti.

29. 10. 2024 o 16.30 h

**KDE KONČÍ KNIHA, TAM ZAČINA LITERÁRNY VEČER I \***

Katarína Kucbelová – Snažím sa žiť tak, aby som mohla písať Slovenská spisovateľka a kultúrna manažérka, spoluzakladateľka slovenskej literárnej ceny Anasoft litera.

Debutovala v r. 2003 zbierkou Duály (Drewo a srd). Na tú nadviazala básnickými knihami Šport (2006, Ars Poetica), Malé veľké mesto (2008, Ars Poetica), Vie, čo urobí (2013, Artforum) a K bielej (2022, Skalná ruža). V roku 2020 vydala novelu Čepiec (2019, Slovart).

### KNIŽNÉ NOVINKY

#### PRE DETI

**Katarína Kosánová: Nie je anjel ako anjel**

Viac ako 40 podôb anjela od rôznych, predovšetkým slovenských výtvarných umelcov. Začítajte sa do anjelských príbehov. Spoznáte umelecké rukopisy, získate množstvo informácií. Kniha je doplnená o zaujímavé zadania pre deti, ale aj pre všetkých, ktorí majú v sebe veľkú dávku kreativity.

#### PRE DOSPELÝCH - beletria

**Ali Hazelwood: Teória lásky**

Nová kniha od obľúbenej autorky moderných ľúbostných románov z prostredia vedy a vedcov rozpráva príbeh o teoretickej fyzike Elsie, ktorá sa zalúbi do experimentálneho fyzika Jacka, ktorý ale zároveň môže stať v ceste jej kariéry.

#### PRE DOSPELÝCH - náučná literatúra

**Gábor Máté: V riši hladných duchov**

Pútavo a realisticky vykreslený pôvod závislosti. Autor vysvetľuje, ako sa v tele človeka roztáča bludný kruh, ktorý nie je výsledkom slabej vôle, ale zložitého vzájomného pôsobenia osobnej histórie, emocionálneho vývoja v detstve a chemickej nerovnováhy v mozgu.

#### Pobočka Mier

**Václav Bárta: Zvieratka zo ZOO**

Množstvo neuveriteľných príbehov, ktorými vás rozveselia. Prečítajte si o žirafej výprave do kina, o neposednej kengure, zamilovanom dikobrazovi...

POZÝVAME VÁS NA  
DOBROČINNÚ PREDNÁŠKU  
MICHALA RECKÉHO

**TITANIC**  
PÝCHA NA DNE OCEÁNU

30. október 2024

o 17:00

KINO MIER

DOBROVOLNÉ VSTUPNÉ  
OPĀT POUŽIJEME NA  
DOBRÚ VEC!



HUTNÍCKA 18  
CVCSNV@AZET.SK  
WWW.CVCADAM.SK

19. 10. 2024 (sobota) • 13.00 – 17.00 h • Košíarny briežok

**ŠARKANIA SHOW**

Rodinná súťaž vo výrobe a púšťaní šarkanov

13.00 – 14.30 h • **VÝROBA ŠARKANOV**

materiál zabezpečí organizátor

14.30 – 17.00 h • **SÚŤAŽ V JEDNOTLIVÝCH KATEGÓRIÁCH**

**VÝTVARNÁ časť \* TECHNICA A DĹŽKA LETU**

Môžete si priniest už vyrobených šarkanov z domu priamo na súťaž alebo aj svoj materiál (paličky, papier, špagát, rýchloschnúce farby, nožnice, pásky...) Súťažné kategórie - MŠ, ZŠ, SŠ, rodičia

16.45 h • **SPOLOČNÝ LET ŠARKANOV**

17.00 h • **VYHODNOTENIE**

www.cvcadam.sk • CVČ Adam SNV • cvcadamsnv





**MESTSKÉ  
KULTÚRNE  
CENTRUM**  
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

www.mkc.snv.sk  
facebook.com/MKC.SNV  
facebook.com/Kino.Mier.SNV  
e-mail: informacie@mkc.snv.sk

Informácie a predpredaj vstupeniek:  
**MKC – Reduta**, Radničné nám. 4, SNV, t. č.: 053/44 632 49, 44 256 52,  
**MKC – DK Mier**, Šafárikovo nám. 7, SNV, t. č.: 053/44 287 66  
**TIC**, Letná 49, SNV, t. č.: 053/44 282 92

**2. 10., streda, 19.00** ● DK Mier ● vstupné: 20 € ● VYPREDANÉ  
**KLIMAKTÉRIUM 2**

**ALEBO OŠIAĽ MENOPAUZY**

Vaše obľúbené herečky sú späť! Vrátili sa na javisko s novým divadelným hitom!

**Z. Tlučková/D. Sanitrová, G. Oňová /Ľ. Lukačiková, K. Brychtová /D. Kuffelová /J. Valocká, Z. Vačková /J. Švoňavská.**



**DÁMSKA JAZDA** ● Vstupné: 7 €

**10. 10., štvrtok, 17.00** ● Kino Mier

Welcome drink + občerstvenie + tombola + darček od Mary Kay

**VÝNIMOČNÝ STAV**

ČR, 2024, komédia, 12, 110 min

**32. MEDZINÁRODNÝ FESTIVAL HORSKÝCH FILMOV**

Kino Mier ● vstupné: 6 €

**9. 10., streda, 19.00** ● PROJEKCIA SÚŤAŽNÝCH FILMOV - Blok 1

**Freya**, r.: N. Brooks, UK, 4'

**Nahé svety**, r.: P. Barabáš, SK, 26'

**Smooth Criminal**, r.: M. Sieberer, AT, 12'

**Scurrari: Horské dobrodružstvo**, r.: T. Schröder, D. Flatz, AT, 15'

**Reel Rock: Super, kámo!**, r.: J. Lowell, USA, 28'

**10. 10., štvrtok, 19.30 h** ● PROJEKCIA SÚŤAŽNÝCH FILMOV - Blok 4, 9

**Reel Rock: Mojím srdcom**, r.: A. Cossu, USA, 22'

**Tichý únik**, r.: O. R. Pereira, PL, 29'

**JAMES**, r.: P. Barabáš, SK, 60'

**11. 10., piatok, 19.00 h** ● PROJEKCIA SÚŤAŽNÝCH FILMOV - Blok 10

**Večný plameň**, r.: G. Broust, ES, 32'

**Portréty: Sam Anthamatten**, r.: E. Mérel, CH, 15'

**Bláznivé dni**, r.: Y. Guignard, FR, 104'

**12. 10., sobota, 19.00 h** ● PROJEKCIA SÚŤAŽNÝCH FILMOV - Blok 14

**Desiatkový kráľ**, r.: P. Barabáš, SK, 26'

**Cerešnička na torte**, r.: A. Collantes, ES, 20'

**Reel Rock: Jirishanca**, r.: J. Lowell, P. Mortimer, USA, 32'

**Ľadopády**, r.: D. Arnaud, AT, 47'

**13. 10., nedeľa, 19.00 h** ● PROJEKCIA OCENENÝCH FILMOV

**12. 10., sobota, 18.00** ● Evanjelický kostol

**KONCERT TOCCATA**

Koncert svetoznámej slovenskej organistky **Moniky Melcovej** a lutnistu **Jakuba Mitrika**. Obaja interpreti predvedú sólovú hudbu pre svoje nástroje od skladateľov, ako napr.

J. S. Bach či G. G. Kapsperger. Vstupné je 12 €, zľavnené vstupné pre študentov, seniorov, ZŤP a členov Klubu priateľov klasickej hudby: 7 €.

**12. 10., sob., 16.00** ● DK Mier ● vstupné: 11 €

**TELKA STRÝKA BALTAZÁRA**

Strýko Baltazár a nezbedný mačko Popletko vyrážajú na turné s novým zábavným predstavením pre rodiny s deťmi.



**17. 10., štvrtok, 18.30** ● Koncertná sieň Reduty  
**TANEČNÉ VEČERY S TANEČNÝM INŠTRUKTOROM**

Vstupné 9 €, v cene je welcome drink pripravený študentmi Hotelovej akadémie. Príďte si zatancovať alebo naučiť sa niektorý zo spoločenských tancov.

**18. 10., piatok, 18.00** ● Obradná sieň Radnice ● vstupné: 18 €

**KONCERT JAN SMOLÍK a MATEJ TKÁČ**

Koncert autorských piesní českého pesničkára Jana Smolíka, ktorý bude pretkaný spontánnou improvizáciou na violončele v podaní slovenského hudobníka, skladateľa a pedagóga Mateja Tkáča. Rezervácia miest: 0908 766 008. Predaj vstupeniek na mieste.

**AKCIA PRE SENIOROV** ● Vstupné: 4 €

**24. 10., štvrtok, 16.30** ● Kino Mier

**VLNY**

ČR/SR, 2024, špionážny triler, 12, 130 min.

**31. 10., štvrtok** ● Koncertná sieň Reduty

vstupné: s maskou 5 €, bez masky 8 €

**HALLOWEEN PARTY** - DJ: Mikyas

**PRIPRAVUJEME**

**9. 11., sobota, 16.00** ● DK Mier ● vstupné: 12 €

**PACI PAC**

Premiéra úplne nového rodinného predstavenia, plného farebných kostýmov a veselých postavičiek z obľúbených pesničiek. Zaznejú aj nové pesničky, nebudú chýbať aj obľúbené detské hity ako Slon, Ťapi Ťap, Traktor, Mama mi dala korunu, Pes a mačka, Opica či Paciland.

**19. 11., utorok, 19.00** ● DK Mier ● vstupné: 20 €

**SILNÉ REČI**

Stand-up comedy show v podaní **Gaba Žifčáka, Mariána Psára, Joa Trendyho, Sama Trnku**. Upozornenie: Vstup je od 15 rokov.

**21. 11., štvrtok, 16.00** ● Koncertná sieň Reduty

**MIKULÁŠKO-KATARÍNSKY VEČIEROK ĽUDÍ S DOBRÝM SRDCOM**

Predaj vstupeniek od 4. 11. 2024 na tel. č.: 053/44 14 301, 0904 930 644

**22. 11., piatok, 19.00** ● DK Mier ● vstupné: 21 €

**KRVAVÉ PENIAZE**

Hrajú: **H. Krajčiová, V. Kobielsky/ altern. Ľ. Kostelný, K. Greppelová, D. Ristová/altern. R. Šoltéssová**

**12. 12., utorok, 19.00** ● DK Mier ● vstupné: 20 €

**NEŠKORO VEČER**

Talkshow **Petra Marcina**. Hostia: **Lujza Garajová, KALI, Juraj Ďuriš**

**15. 12., piatok, 17.00** ● DK Mier

vstupné: rad 1. - 5.: 19,90 €; rad 6. - 10.: 17 €; rad 11. - 13.: 14,90 €

**ŠMOLKOVIA**

Muzikál. Šmolkovia vyčaria úsmev na tvári každému dieťaťu a ich nová show sľubuje ešte väčšiu dávku radosti a zábavy.

## KLUB DÔCHODCOV LIPA, Fabiniho 7

**4. 10. o 11.30 h, piatok**  
**STRETNUTIE SAMOSPRÁVY**

**11. 10., piatok** ● Zraz o 9,00 h pri býv. oštrárni

**VYCHÁDZKA NA KOŠIARNY BRIEŽOK**

Opekačka z vlastných potravín.

**17. 10., štvrtok** ● Odchod autobusu o 6.30 h od okr. súdu.

**VÝLET DO POĽSKA \* TRH - NIEDZICA**

Poplatok 8 € \* Prihlásiť sa do 14. 10. 2024.

**21. 10. o 14.00 h, pondelok**  
**POSEDENIE V KLUBE PRI PRÍLEŽITOSTI**  
**MESIACA ÚCTY K STARŠÍM**

**24. 10. o 16.00 h, štvrtok** ● Koncertná sieň Reduty

**VYSTÚPENIE SENIORSKÝCH SKUPÍN**

**A KONCERT GIZKY OŇOVEJ**

Mesto SNV pozýva seniorov pri príležitosti  
Mesiaca úcty k starším.



„História pre živý národ je tým, čím je svedomie pre človeka.“  
Ľudovít Velislav Štúr

**Miestny odbor Matice slovenskej,**  
laureát Ceny primátora mesta Spišská Nová Ves  
pozývajú na turistickú prechádzku

**PO STOPÁCH ŠTÚROVSKEJ**  
**GENERÁCIE NA UHLISKÁ – KOHLWALD**

**26. 10.** autobusovým spojom **8.15 h** do Levoče  
s výstupom na pamätné miesto stretávania sa štúrovskej  
generácie. Cestou východne od rekreačného zariadenia  
Kováčova vila k mohutným lipám.



# Rytieri majú kompletný káder

● (mape)

Domácimi basketbalovými stretnutiami s Handlovou a Nitrou odštartoval nový súťažný ročník. Spišiaci sa na novú sezónu pripravovali veľmi zodpovedne. Ich veľkou previerkou bol domáci medzinárodný turnaj. V prvom turnajovom stretnutí podľahli mužstvu Šenčuru 90 : 102 a v súboji o tretie miesto prehrali so Szolnoki 78 : 92.

„Turnajové zápasy boli pre nás dobrou previerkou a šancou sa lepšie zohrať, nakoľko tím je kompletný iba týždeň. Prišli tri silné a kvalitné mužstvá a myslím, že diváci si užili pekný basketbal. Pozitívom bolo, že sme videli na čom potrebujeme popracovať a aj veci, ktoré sú v poriadku a chceme na nich stavať. Čaká nás veľa práce a už teraz viem povedať, že v úvode sezóny ešte nebudeme optimálne pripravení po technickej a taktickej stránke. Hráči videli, čo znamená hrať basketbal s tímami, ktoré majú skúsenejších hráčov a o čom je moderný európsky basketbal. Je to pre nás motiváciou do ďalšieho tréningu, nakoľko podobne silné mužstvá budú tento rok aj v našej lige. Musíme sa hlavne lepšie spoznať, zohrať sa a hráči

musia pochopiť svoje úlohy v tíme. Potrebujeme zapracovať na množstve vecí v útoku aj v obrane. Opakujem, je pred nami ešte veľa práce,“ povedal po turnaji a pred štartom extraligy tréner Sp. Novej Vsi **Teo Hojč**.

Do spišskej basketbalovej rodiny na ročník 2024/2025 pribudol 24-ročný americký rozhraňovač **Nigel Hawkins**. Tento 192 cm vysoký a 87 kg vážiaci basketbalista je odchovancom SF Austin College, s ktorou si zahral mimoriadne sledovanú NCAA 1. V uplynulej sezóne pôsobil v mexickom tíme Los Mochis.



V 37 zápasoch odohral v priemere 26,1 minút, za ktoré stihol nastrieľať 11,7 bodu, doskočiť 4,1 lôpt a rozdať 3 asistencie. „Môžem potvrdiť, že súpisu na ročník 2024/2025 máme kompletnú. Do sezóny sme chceli pôvodne vstúpiť so štyrmi legionármi, ale keďže situácia na trhu so slovenskými hráčmi je taká, aká je, museli sme sa tomu prispôbiť. Hawkins prichádza na pozíciu číslo dva a pevne verím, že do tímu prinesie dynamiku, rýchlosť a mladícku dravosť. Dúfam, že sa rýchlo prispôbi európskej kultúre, ako aj basketbalovému štýlu, že nájde spoločnú reč s trénermi i spoluhráčmi, a bude pre nás posilou. Snažili sme sa v rámci našich možností vyskladať tím, ktorý obstojí v tejto náročnej sezóne. Čaká nás ešte zopár prípravných zápasov a potom už ideme na to. V tíme vládne zatiaľ dobrá pracovná morálka, tréningy majú intenzitu i kvalitu, no predsa len súťažné zápasy sú o niečo úplne inom. A na tie sa spolu s fanúšikmi v našej oslavnej sezóne už nesmierne tešíme,“ skonštatoval generálny manažér Spišských Rytierov **Michal Buza**.

## Úspešní strelci

● Klub Spišských strelcov

V Príbelciach sa 7. a 8. 9. 2024 konali **Majstrovstvá Slovenska v športovej streľbe v guľových disciplínach**. Zúčastnili sa ich aj dvaja dospelí, jeden kadet a traja dorastenci z Klubu spišských strelcov na základe nominácie. Výprava absolvovala celkom 12 štartov, domov si priniesli **7 zlatých a 2 strieborné medaily**, k čomu je potrebné pripočítať ešte **dve zlaté v družstvách** a... unikát z niekdajšieho pieskového lomu – krásny žraločí trojcentimetrový zub s pred 16,7 miliónov rokov. Ten našiel počas voľných chvíľ medzi streleckými disciplínami v známej Pieskovej bani **Samuel Farkaš** (na foto), suverénny víťaz a čerstvý Majster Slovenska v jedinej disciplíne, v ktorej súťažil - Športová pištoľ 30+30 výstrelov s nástrelom 557 bodov z 600 možných v kategórii dorastenci.

Najviac disciplín s absolútnym úspechom absolvoval **Ryan Piepers** v kategórii kadet (tri zlaté), **Filip Nuber** v kategórii dorastenci získal dve zlaté a jednu striebornú medailu, **Jana Kuviková** v kategórii ženy získala dve zlaté. Ani **Branislav Dutko** nešiel z Príbeliec bez zlata, keď bol súčasťou víťazného družstva v dvoch disciplínach. **Boris Garajček** v najsilnejšej mužskej kategórii v disciplíne Veľkorážna pištoľ 30+30 výstrelov s nástrelom 548 bodov sa umiestnil na 6. mieste, hneď za slovenskými streleckými esami.

Na strelnici v Šulerlochu sa 5. 9. 2024 konali **Majstrovstvá Ozbrojených síl SR a Veľká cena Spiša v športovej streľbe zo služob-**



**ných krátkych zbraní**. Usporiadateľom, Slovenskému streleckému zväzu a MCR A Š SR i Klubu spišských strelcov, ktorý majstrovstvá technicky zabezpečoval, počasie prišlo počas celej súťaže. Účastníci z celého Slovenska súťažili v dvoch disciplínach: Prvá bola Veľkorážna pištoľ 30+30 výstrelov (VPi 30+30), kde prvú časť strieľajú na pevné terče a druhých tridsať rán na otočné terče. Druhá disciplína, Veľkorážna pištoľ 3x20 rán, sa strieľa postupne 20 výstrelov po 10 ranových sériách pravou rukou, potom ľavou rukou a posledná dvadsaťranová séria obojruč po 10 rán v čase 1 minúta. Medzi 27 účastníkmi súťaže nechýbali ani policajti OR PZ SR v Sp. Novej Vsi a naši mestskí policajti. Z nášho mesta sa najviac darilo **Lukášovi Danielovi** (OR PZ SR v SNV), ktorý sa stal Majstrom Slovenska v disciplíne VPi 3x20 výstrelov s pekným nástrelom 570 bodov z 600 možných.

V rámci hodnotenia Veľkej ceny Spiša, kde zo súčtov oboch disciplín boli vyhodnotení 9 najlepší účastníci z regiónu Spiš, 1. miesto získal **Lukáš Daniel** z OR PZ SR v SNV, 2. miesto **Ludovít Gondek** z Klubu spišských strelcov a 3. miesto **Mikuláš Krajňák** rovnako z OR PZ SR v SNV. Policajti Mestskej polície Sp. N. Ves sa v tomto hodnotení umiestnili na 4., 6. a 8. mieste.

**ŠACH:** Výsledky Mestského šachového klubu SNV: **Majstrovstvá SR v bleskovom šachu** (10. 8., Skalica): Rudolf Zrost sa umiestnil na veľmi dobrom 22. mieste celkovo (nasadený ako 30) a na 14. mieste z hľadiska MSR. Podarilo sa mu poraziť aj titulovaných hráčov WGM, WFM a FM. Noro Recký sa celkovo umiestnil na 53. mieste. Celkovým víťazom turnaja a zároveň najlepším Slovákom sa stal IM Juraj Druska z ŠK Mladost Žilina. **Šachový turnaj SNP v Bardejove** (15. – 18. 8.): Z dospelých Rudolf Zrost obsadil 18. miesto a Peter Novyzedlák obsadil výborné 36. miesto (nasadený 73, do ELO pripísal 94 bodov). Z juniorov najlepšie skončil Richard Geci na 25. mieste (nasadený 37, do ELO pripísal 22 bodov), Daniel Zrost obsadil 38. miesto (do ELO pripísal 7 bodov), Matúš Vresilovič obsadil 46. miesto (nasadený 57), Bystrík Zrost skončil na 74. mieste a Martin Novyzedlák skončil na 83. mieste. **Sabinka Cup** (29. 8.): Z dospelých sa najlepšie umiestnil Andrej Slatkovský na 7. mieste, Rudolf Zrost na 8. mieste a Norbert Recký obsadil 21. miesto. Z juniorov sa Samuel Graus umiestnil na 13. miesto (nasadený 39), Matúš Vresilovič obsadil 26. miesto (nasadený 46) a Daniel Zrost skončil na 29. mieste. Dobrý výsledok zaznamenal aj Dominik Sliva, ktorý skončil na 34. mieste (nasadený ako 75). Turnaj, ktorého sme boli spoluorganizátori, sa konal v krásnej rekreačnej oblasti Zahura a prebiehal vo veľmi priateľskej atmosfére.

**DŽUDO:** Výsledky Džudo klubu SNV Majstrovstvá Slovenska judo KATA (8. 9. 2024, Bratislava): Novoveský Džudo klub reprezentovali dvaja tréneri Branislav Horváth a Ľudovít Gondek. V kategórii seniorov nad 21 rokov v Katemeno-kata obsadili pekné 2. miesto. **Titul Majstra republiky dosiahli v Nage-no-kata.** Týmto prvým miestom prispeli k ďalšiemu majsterskému prvenstvu pre náš klub.

## Omladené HC Osy

● (mape)

Hokejový kemp a turnaj O pohár primátora boli tou najlepšou prípravou pre hokejistky Sp. Novej Vsi.

Záverečný zápas turnaja O pohár primátora mesta Sp. Nová Ves priniesol zaujímavé rozuzlenie, keďže o konečnom poradí družstiev rozhodol až počet strelených gólov. Zvítazili dievčatá z tímu ICE Dream Čaňa.

„Do nového ročníka máme značne omladený káder. Ide o dievčatá, ktoré prišli do klubu z našich náborov. Chytli sa šance, trénujú a bojujú o miesta v zostave. Chceli by sme mať tri kompletne pätky. Všetko sa to formuje. Skúsenejšie a vekovo staršie hráčky sa pevne chytili funkcionárskych úloh. Muchová je výborná riaditeľka, Kežmarská kvalitná trénerka. Podľa môjho názoru, sme na

dobrej ceste, je tu dosť dievčat, chce to trpezlivosť a výsledky sa postupne dostavia,“ povedal pred štartom najvyššej ženskej súťaže prezident HC Osy Sp. Nová Ves **Pavol Findura**. Výkonný výbor SZLH udelil súťažné licencie všetkým deviatim klubom, ktoré prejavili záujem štartovať v najbližšom ročníku SŽHL, rovnako ako vlani. O majstrovský titul zabojujú HC Slovan Bratislava, HC Osy Sp. Nová Ves, ICE Dream Čaňa, MHK-Martin, VLCI Žilina, ŽHK 2000 - Šarišanka Prešov, ŽHK Michalovce, Popradské líšky a ŽHKm Zvolen. Základná časť bude mať na programe osemnásť kôl, v ktorých každé družstvo odohrá 16 zápasov.



## Z talianskeho turnaja do extraligy

● (mape)

Príprava na extraligu skončila generádkou s Prešovom a potom už Spišiaci začali boj o extraligové body. Treba ešte spomenúť úspešnú reprezentáciu klubu a mesta na turnaji v Taliansku.

V talianskom Bolzane na turnaji Südtirol Summer Classic obsadili Novovešťania konečnú druhú priečku, keď vo finále prehrali s Košicami. „Oba zápasy, ktoré sme počas víkendu odohrali, mali slušnú úroveň. V našej hre bolo množstvo pozitívneho, ale, samozrejme, vidím tiež nedostatky, pri ktorých netreba zatvárať oči, a na ktorých musíme intenzívne pracovať. Som rád, že sme na medzinárodnom turnaji dobre reprezentovali náš klub, naše mesto a slovenský hokej,“ povedal po turnaji športový manažér **Radomír Heizer**.

Ďalšou novinkou v hokejovom klube je nový tréner brankárov. Brankársku zostavu na ďalší extraligový ročník máme v novom zložení. Jednotkou je **Mareks Mitens**, dvojka patrí **Štefanovi**

**Vallušovi**. „Myslím si, že sme našli kvalitnú dvojicu. Samozrejme, toto tvrdenie musí dokázať v priebehu sezóny. Valluš bol podpísaný ako prvý, keďže ho poznáme z našej ligy. Neskôr sa v ponuke ocitol Mitens. Upriamil som na neho pozornosť a venoval som dostatočný čas skautingu. Pozrel som si všetky dostupné videá z minulých sezón. Veľmi sa mi páčil, preto som obvolal jeho bývalých trénerov. Od všetkých som dostal výborné referencie, a tak sme sa rozhodli, že ho angažujeme. Okrem toho, že je to kvalitný brankár, je to aj skvelý človek. Števo je taktiež veľmi pracovitý chlapec a verím, že bude dýchať Marekovi na krk a zamieša karty,“ vyjadril sa k novému zloženiu tréner brankárov Sp. Novej Vsi **Dušan Sidor**.



## Výherný turnaj

● Text a foto: Igor Murko

**VK Spišská Nová Ves (VK SNV)** usporiadal cez víkend 14. – 15. 9. 2024 už **13. ročník Turnaja mládeže vo volejbale dievčat**. Turnaj bol vypísaný pre 4 kategórie: juniorky, staršie žiačky, mladšie žiačky 6 a mladšie žiačky 4. Turnaja sa zúčastnilo spolu 26 družstiev z východoslovenskej a stredoslovenskej oblasti, z ktorých 9 bolo z domáceho VK SNV so zastúpením v každej kategórii po 2 družstvá s výnimkou

junioriek, kde mali 1 družstvo. Turnaj mal vysokú hernú i organizačnú úroveň a hralo sa na 4 ihriskách, po 2 v športovej hale a 2 v hale Obchodnej akadémie.

**Domáce volejbalistky vyhrali 3 zo 4 kategórií**, keď iba v juniorkách skončili na 2. mieste za Elbou Prešov. Všetci tréneri a trénerky si pochvalovali možnosť preveriť si výkonnosť družstiev pred začiatkom ligových súťaží.



## Rozbehnutí futbalisti s veľkou posilou

● (mape)

Po náročnom vstupe do novej sezóny 2024/2025 sa futbalisti Sp. Novej Vsi dostali do dobrej formy a v 3. lige Východ začali pribúdať na konto víťazné zápasy. Daria sa im aj v Slovenskom pohári, kde v druhom kole zvíťazili 3 : 0 na ihrisku v Liptovskej Štiavnici a následne tri body doniesli z majstrovského zápasu v Lipanoch. Doma ich čakal súboj s Filákovom a v ňom sa predstavila nová posila A-mužstva.

„Našu novú posilu netreba predstavovať. S Milošom sme boli v kontakte viac sezón a vedel o našom záujme.

Vďaka podpore nášho partnera a viacerým priaznivým okolnostiam dnes oznamujeme Milošov návrat do klubu. Sme dohodnutí do konca roka s tým, že obe strany majú záujem o dlhodobjšiu spoluprácu,“ uvádza sa v oficiálnom stanovisku vedenia FK Sp. Nová Ves. Hráč zvučného mena **Miloš Lačný** pôsobil v kvalitných kluboch: Žilina, Košice, Sereď, Slovan, Sparta Praha, Slask Wroclaw a Dundee United. Miloš sa vrátil opäť domov a v prvom súboji bol ústrednou postavou. Novovešťania v náročnom stretnutí zdolali Filákov

2 : 1 a rozhodujúci gól zaznamenal Miloš Lačný.

„Nebolo to ľahké nastúpiť do zápasu s mužstvom, s ktorým som bol predtým tri dni. Sú tam ešte nejaké resty, treba potrénovať, ale na prvý zápas to bolo super. Už pred gólom som mal centrovanú loptu a tú šancu som nevyužil. Po druhý raz už to vyšlo. Som veľmi rád, že divákovi sme pripravili pozitívne emócie, a bude sa to stupňovať,“ povedala po zápase nová posila zvučného mena Miloš Lačný.



## POHOTOVOSTNÉ SLUŽBY

**PORUCHA NA VEREJNOM OSVETLENÍ**  
MEPOS SNV, s. r. o. ● 0910 990 404  
<https://vo.spisskanovaves.eu/>

**KANALIZÁCIA – HAVARIJNÁ SLUŽBA**  
KANAL SERVIS, s. r. o. ● 0914 153 003

**TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO MESTA**  
EMKOBEL, a. s., dispečing  
0917 949 656 ● tu@emkobel.sk

**PLYNOVÉ ZARIADENIA**  
nepárne týždne 0905 534 800  
párne týždne 0905 241 080

**VODA A KÚRENIE**  
Správcovská firma, s. r. o. ● 0905 215 732

**BYTOVÉ DRUŽSTVO**  
len pre byt. domy v správe BD  
**do 22.00 h:** dispečing ● 0905 499 881  
**od 22.00 - 7.00 h:**  
VODO ÚK - 0915 937 389  
VÝŤAHY - 0915 938 118  
ELEKTRO - 0915 938 909

## HUSACIE A KAČACIE HODY OKTÓBER 2024

RECEPCIA@HOTEL-PREVEZA.SK ● 0911 669 863



REZERVÁCIA 2 DNI VOPRED



HOTEL ★★  
PREVEZA

WWW.HOTEL-PREVEZA.SK

SLEDUJTE NÁS

Mesto Spišská Nová Ves spolu s Mestským kultúrnym centrom SNV a Klubom dôchodcov na Levočskej ul.

srdečne pozývajú seniorov

pri príležitosti **25. výročia speváckej skupiny Rozmarín** pri Klube dôchodcov na Levočskej ul.

na slávnostný program spojený s vystúpením

## Gizky Oňovej

**24. 10. 2024 vo štvrtok o 16.00 h**  
v Koncertnej sieni Reduty

Na podujatí vystúpia i spevácke skupiny LIPA a Rozmarín zo Spišskej Novej Vsi.

Október – Mesiac úcty k starším!



## STEZ - správa telovýchovných zariadení SNV

Aktuálne informácie nájdete na stránke [www.stez.sk](http://www.stez.sk) (hľadaj - týždenný rozpis)

### KRYTÁ PLAVÁREŇ • T.: 053/416 63 53

	verejnosť	školy	verejnosť
pondelok	6.30 - 7.45	sanitárny deň	15.00 - 20.00
utorok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
streda		8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
štvrtok	6.30 - 7.45	8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
piatok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
sobota			9.00 - 20.30
nedeľa			9.00 - 20.30

	Sauna 1	Sauna 2	Parné sauny
pondelok	sanitárny deň	sanitárny deň	15.30 - 19.30
utorok	14.00 - 20.00 M	14.00 - 20.00 Ž	13.30 - 19.30
streda	14.00 - 20.00 Ž	14.00 - 20.00 M	13.30 - 19.30
štvrtok	14.00 - 20.00 M	14.00 - 20.00 Ž	13.30 - 19.30
piatok	14.00 - 20.00 Ž	14.00 - 20.00 M	13.30 - 20.00
sobota	7.30 - 12.00 M 13.00 - 19.00 M	7.30 - 12.00 Ž 13.00 - 19.00 Ž	9.30 - 20.00
nedeľa	7.30 - 12.00 M 13.00 - 19.00 M	7.30 - 12.00 Ž 13.00 - 19.00 Ž	9.30 - 20.00

### FUTBALOVÝ ŠTADIÓN • T.: 0903 405 466

#### Umelá tráva - cenník prenájmu

Hracia plocha 2 hod./1 zápas bez osvetlenia	150 €
Hracia plocha s osvetlením 2 hod./1 zápas	190 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke	70 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke s osvetlením	100 €

5. 10. sob	11.00/13.30 FK SNV - Liptovský Mikuláš, U19/U17 15.00 FK SNV - Námestovo, muži
19. 10. sob	11.00/13.30 FK SNV - Humenné, muži 14.30 FK SNV - Snina, muži
31. 10. štv	11.00/13.30 FK SNV - Snina, U19/U17

### TENISOVÁ HALA • T.: 0903 403 459

#### Cenník vstupu

tenisová hala	pondelok - piatok	9.00 - 14.00	12 €/hod./kurt
		14.00 - 21.00	16 €/hod./kurt
verejnosť	sobota - nedeľa	9.00 - 21.00	16 €/hod./kurt
	Zľavnená vstupenka 6 hod.		84 €/ks
vonkajšie kurty	pondelok - piatok	9.00 - 14.00	5 €/hod./kurt
		14.00 - 21.00	8 €/hod./kurt
verejnosť	sobota - nedeľa	9.00 - 21.00	8 €/hod./kurt
	permanenka		70 €/10 hod./ks
	permanenka neobmedzená		250 €/ks

### ŠPORTOVÁ HALA • T.: 053/416 63 35

#### Cenník prenájmu

športová príprava	pondelok - piatok	7.00 - 14.00	30 €/hod.
		14.00 - 22.00	45 €/hod.
	sobota - nedeľa	8.00 - 20.00	45 €/hod.
podujatie nešportového charakteru			1100 €/deň

	9.00	ŠKBD - BAM Poprad, basketbal U17
5. 10. sob	12.00	Kométa B - Modra, 1. liga ženy
	18.00	Spišskí Rytieri - Slávia SPU Nitra, basketbal extraliga muži
6. 10. ned	10.00	Kométa B - Bratislava, 1. liga ženy
	13.30	Young Arrows - Kežmarok, florbal starší žiaci
8. 10. uto	18.00	Spišskí Rytieri - Tartu, basketbal muži ENBL
12. 10. sob	12.00	Kométa - Kysucké Nové Mesto, florbal extraliga ženy
	18.00	Spišskí Rytieri - Levice, basketbal extraliga muži
13. 10. ned	12.00	Kométa - Partizánske, florbal extraliga ženy
16. 10. str	17.30	Spišskí Rytieri - Newcastle, basketbal muži ENBL
19. 10. sob	10.00	VK SNV - Šaca, volejbal staršie žiačky
	16.00	Young Arrows - ATU Košice, florbal dorast
20. 10. ned	12.00	Young Arrows - Lipany, florbal starší žiaci
	9.00	Young Arrows - Sabinov, florbal dorast
26. 10. sob	12.00	Kométa - Bratislava, extraliga ženy
	18.00	Spišskí Rytieri - Svit, basketbal extraliga ženy
27. 10. ned	10.00	Kométa - Bratislava, extraliga ženy

### KOLKÁREŇ • T.: 0907 428 935

#### Cenník prenájmu

pondelok - nedeľa	4 dráhy	24 €/hod.
-------------------	---------	-----------

5. 10. sob	10.00	TJ Tatran SNV A - ŠK Železiarne Podbrezová A, extraliga muži
	14.00	TJ Tatran SNV B - FTC KO Fiľakovo, 1. liga východ
6. 10. ned	10.00	TJ Tatran SNV A - Pobedím, extraliga muži
13. 10. ned	10.00	TJ Tatran SNV - KK Tatran Sučany, dorastenecká liga
26. 10. sob	14.00	TJ Tatran SNV B - KK Tatran Sučany, 1. liga východ

### ZIMNÝ ŠTADIÓN • T.: 053/446 10 86

verejný korčuľovanie - aktuálne info [www.stez.sk](http://www.stez.sk) alebo na FB

4. 10. pia	17.30	HK Rysy SNV - Lip. Mikuláš, extraliga muži
11. 10. pia	17.30	HK Rysy SNV - Košice, extraliga muži
18. 10. pia	17.30	HK Rysy SNV - Michalovce, extraliga muži
20. 10. ned	16.00	HK Rysy SNV - Ban. Bystrica, extraliga muži
25. 10. pia	17.30	HK Rysy SNV - Žilina, extraliga muži

## HOTEL PREVEZA ★★

DENNÉ MENU • po - pia • 6,50 €/porcia

OBEDY PRE DŔCHODCOV • po - pia • od 3,90 €/porcia

svadby \* stužkové \* posedenia \* školenia \* ubytovanie

[www.hotel-preveza.sk](http://www.hotel-preveza.sk) • [repcia@hotel-preveza.sk](mailto:repcia@hotel-preveza.sk)  
053/416 63 01 • 0911669 863 • fb: hotel.preveza.snv

## ROZPIS POHOTOVOSTNÝCH SLUŽIEB LEKÁRNÍ

8.00 - 20.00	Lekáreň BENU, Medza 15, T.: 053/417 68 84
8.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX, OC Kaufland, T.: 0901 961 073
8.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX, Mlynská 39, T.: 0903 295 513

### KLUB DŔCHODCOV KOMENSKÝ

pozýva pedagogických pracovníkov dôchodcov na stretnutie **10. 10. o 10.00 h**

v Klube dôchodcov na Levočskej ul.

Tešíme sa na vás.  
Potešíme sa aj novým členom.



**Mesto Spišská Nová Ves ponúka možnosť individuálneho alebo kolektívneho slávnostného prijatia jubilanta alebo individuálneho (prip. kolektívneho) slávnostného prijatia novorodenca v obradnej miestnosti Radnice. Prijatia jubilantov organizuje mesto Spišská Nová Ves pre tých, ktorí sa dožívajú veku: 70, 75, 80, 85 a 90 a viac rokov. V prípade Vášho záujmu o tieto bezplatné prijatia si, prosíme, nahláste Váš záujem telefonicky u Mgr. Z. Kleinovej, 053/417 66 25, resp. 0908 343 208 alebo osobne v Radnici, I. posch.**

Mária Kucharovicová  
Vilemína Jakubčová  
Anna Kováčová  
Mária Mrnková  
Zoltán Petruščák  
Elena Bučková  
Irena Sanetriková  
Mária Neupauerová  
Valika Zaliberová  
Mária Jančušková  
Helena Magdošková  
Mgr. Janka Tkáčová  
Andrej Kovalčík  
Edita Lukáčová  
Vincent Matunák  
Helena Bendíková  
Ladislav Fábry  
Veronika Gromovská  
Ján Gromovský  
Ján Katrenič  
Ján Kolesár  
Hedviga Koňaková

Štefania Kyselová  
Ivanka Nováková  
Anna Šimkovičová  
Anna Šteinerová  
Katarína Šumáková  
Tomáš Frimmel  
Magdalena Gärtnerová  
Margita Giertlová  
Ing. Radoslav Gomolčák  
Peter Hatala  
Valéria Hosová  
Ján Klempár  
Margita Klócová  
Mária Lapšanská  
Edita Petreková  
Katarína Pramuková  
Katarína Sališová  
Irena Skalická  
Mária Šebestová  
Pavol Švec  
Emília Verčimáková  
Ján Augustiňák

Ladislav Bača  
Magdalena Buchlová  
Štěpán Bujňak  
Ján Fábian  
Terézia Fischerová  
János Györgyi  
Marta Ivanovová  
Mária Jurčíková  
Mária Kačenková  
Darina Kolesárová  
Erika Králiková  
Helena Krauszová  
Katarína Labudová  
Katarína Legezová  
Ján Litecký  
Ing. Štefan Marci  
Mária Parobečeková  
Mgr. Gabriela Petriková  
Juraj Petriščák  
Ing. Jozef Ráčay  
Anna Smoradová  
Darina Styková

Agata Ťapajnová  
Anna Vaľková  
Júlia Vanousová  
Eva Vitikačová  
Emília Babíková  
Ing. Katarína Bajkayová  
Janka Brošková  
Ján Bučko  
Mgr. Emília Demečková  
Ing. Julian Demočko  
Anna Dzurillová  
Mária Feciková  
František Furín  
Ľudmila Gondeková  
Eva Harabinová  
Vladimír Holleš  
Mária Hozzová  
Mária Hurajtová  
Júlia Jarabová  
Ľubomír Jetš  
Elena Kaščáková  
Mária Kopčarová

Irena Kostelničáková  
Juliana Lešková  
Eva Maričáková  
Štefan Maro  
Marta Olejárová  
Vladimír Ondas  
Mária Ondrisková  
Mgr. Ján Orlovský  
Jozefa Pavliková  
Emil Povec  
Anna Repaská  
Mária Rusnáková  
Mária Skalová  
Ondrej Snopko  
Mgr. Katarína Sobinovská  
Nataša Tirpáková  
Štefan Topoli  
Magdaléna Zátorská

## V AUGUSTE NÁS OPUSTILI

Margita Babiková  
Ján Baculák  
Štefan Baffi  
Ján Dzurický  
Mária Filipová  
Katarína Gondová

Eva Gregová  
Jozef Hadbavný  
Klaudia Hanková  
Ján Hatala  
Mária Holotňáková  
Tibor Horváth

Ján Jakubec  
Eva Kalafusová  
Margita Kleinová  
Dušan Kopkaš  
Ján Krajňák  
Ladislav Krupa

Dušan Leskovjanský  
Robert Ludányi  
Ladislav Magnuševeský  
Ján Mikolaj  
František Novotný  
Štefan Pristáš

Valéria Ratvajová  
Darina Šlezáková  
František Štafura  
Dorota Vysopalová  
Jana Zivčáková



„Odišiel si cestou, ktorou ide každý sám, len brána spomienok ostáva dokorán.“

Ďakujeme všetkým známym, kamarátom a susedom, ktorí sa prišli rozlúčiť s mojim drahým synom, bratom, otcom a dedkom **Ondrejom VARGOM**, ktorý nás po ťažkej chorobe opustil 12. 8. 2024 vo veku 58 rokov. Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme farskému úradu a Pohrebnej službe S. Badziková. Ďakujeme za kvetinové dary a prejavy sústrasti, ktorými ste zmiernili náš hlboký žiaľ. S úctou a vďakou mamka, bratia, sestra, dcéry a ostatná smútiaca rodina.



„Spi ticho, tichučko, dosnívala si života sen a cestou boľesti odišla si tam, kde je mier a láska len...“

Úprimne ďakujeme celej rodine, priateľom, kolegom, známym a susedom, ktorí sa prišli rozlúčiť s mojou dcérou, mamkou, babkou, sestrou, švagrinou, svokrou, krstnou mamou a príbuznou **Jankou ZIVČÁKOVOU**, rod. Marekovou, ktorá nás navždy opustila po ťažkej chorobe 14. 8. 2024 vo veku 49 rokov. Ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary. S úctou a vďakou mamka, deti a celá smútiaca rodina.



„Zostalo len ticho, v očiach slzy a v srdci žiaľ.“

Úprimne ďakujeme celej rodine, všetkým známym, susedom a priateľom, ktorí sa prišli rozlúčiť s našim milovaným manželom, ockom, dedkom a príbuzným **Petrom HATALOM**, ktorý nás navždy opustil 24. 8. 2024 vo veku 75 rokov. Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme MsÚ v SNV a Pohrebnej službe R. Findura. Poďakovanie patrí aj celému kolektívu lekárov a zdravotných sestier Nemocnice SNV, odd. OMIS za starostlivosť v posledných chvíľach života. S úctou a vďakou manželka Jarmila, dcéra Zuzana a Martina, vnuk Richard.



„Zostalo len ticho, v očiach slzy a v srdci žiaľ.“

Úprimne ďakujeme celej rodine, priateľom, kolegom, susedom a všetkým známym, ktorí sa prišli rozlúčiť s mojim manželom **Ing. Dušanom LESKOVJANSKÝM**, ktorý nás navždy opustil 26. 8. 2024 vo veku 72 rokov. Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme Pohrebnej službe R. Findura a ZPOZ pri MsÚ v SNV. Ďakujeme za kvetinové dary a prejavy sústrasti, ktorými ste zmiernili náš žiaľ. S úctou a vďakou manželka Zdenka s rodinou.



„Dúfam, že si už v nebi a pozeráš sa na nás zhora. Navždy Ťa milujeme - odkazujeme Ti zdola. Budeš v našich srdciach, kým tu budeme. Počkej tam na nás hore, určite sa raz stretneme. Nikdy na Teba nezapudneme. Odpočívaj v pokoji!“

Úprimne ďakujeme za prejav sústrasti, slová útechy a kvetinové dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť s našou mamkou **Margitou KLEINOVOU**, ktorá nás opustila 29. 8. 2024 vo veku 85 rokov. Za dlhoročný, profesionálny, ľudský prístup a neoceniteľný záujem ďakujeme MUDr. Kapalkovi a MUDr. Kozlovej. Zároveň sme si 27. 8. 2024 pripomenuli 5. výročie úmrtia nášho ocka **Ladislava KLEINA**.

S láskou a úctou spomíname!



„Bolestou unavená tíško nám zaspala, zanechajúc všetkých čo rada mala. Ťažko sa nám s Tebou lúčilo, ťažko bude bez Teba byť...“

Ďakujeme všetkým príbuzným, známym, susedom a priateľom, ktorí sa prišli rozlúčiť s našou drahou mamkou, babkou, prababkou a príbuznou **Máriou HOLOTNÁKOVOU**, ktorá nás navždy opustila 31. 8. 2024 vo veku 77 rokov. Ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary a za dôstojnú rozlúčku ZPOZ pri MsÚ v SNV, Rím.-kat. farskému úradu v SNV a Pohrebnej službe S. Badziková. Naše poďakovanie patrí celému kolektívu gynekologického oddelenia NsP v SNV. S úctou a láskou dcéry Mária, Zuzana a syn Jozef s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



Úprimne ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, bývalým kolegom, susedom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť s mojím manželom, naším otcom, starým otcom a svokrom **Jozefom PAVELEKOM**, ktorý nás navždy opustil 1. 9. 2024 vo veku 82 rokov. Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme ZPOZ pri MsÚ v SNV, Mgr. D. Juráškovej a Pohrebnej službe R. Findura. Ďakujeme tiež internému odd. a odd. OMIS NsP v SNV za starostlivosť počas hospitalizácie. Ďakujeme za prejavenu sústrast a kvetinové dary.

S úctou a vďakou manželka Valéria a deti Maroš, Zuzana a Jozef s rodinami.



„Čo nám bolo drahé, osud nám vzal, ostali len spomienky a v srdci veľký žiaľ. Aj keď nie si medzi nami, v našich srdciach žiješ s nami.“

6. 9. 2024 nás navždy opustila **Božka TREMKOVÁ** vo veku 66 rokov. Za dôstojnú rozlúčku a slová ďakujeme J. Lapšanskému a Pohrebnej službe R. Findura. Ďakujeme za kvetinové dary a prejavy sústrasti, ktorými ste zmiernili náš hlboký žiaľ.

S láskou a úctou manžel a deti s rodinami.



„Neplačte za mnou, keď som tak náhle odišla, spomeňte si, že som vás veľmi rada mala, chcela som s vami dlhšie byť, osud je taký, vy musíte žiť...“

11. 9. 2024 nás vo veku 68 rokov náhle opustila naša mamka, babka, manželka, svokra a príbuzná **Ing. Eva KONEČNÁ**. Touto cestou ďakujeme celej rodine, priateľom, kolegom a známym, ktorí sa s ňou boli rozlúčiť. S úctou a vďakou manžel s rodinou.



Ako tíško žil, tak tíško odišiel, skromný vo svojom živote, veľký vo svojej láske a dobrote.

Ďakujeme celej rodine, všetkým známym a priateľom, ktorí sa prišli rozlúčiť 11. 9. 2024 s mojím manželom a naším otcom, dedkom, svokrom, bratom, švagrom a priateľom **Stanislavom ALI**, ktorý nás navždy opustil 9. 9. 2024 vo veku 72 rokov. Zároveň ďakujeme za dôstojnú rozlúčku Rím.-kat. farskému úradu v SNV, Pohrebnej službe R. Findura, J. Lapšanskému za smútočný prejav a chirurgickému oddeleniu v SNV za zdravotnú starostlivosť.

S úctou a vďakou manželka Mária, synovia Stanislav a Marek s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



„Ako inak prekonať dialku odlúčenia, než spomienkami?“

31. 8. 2024 uplynuli tri roky od chvíle, kedy nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec, svokor, dedko a príbuzný **Karol KAČÍR**.

S láskou a úctou spomína manželka Marta, dcéry Adriana a Vladislava s rodinami.



„Velebí moja duša Pána a môj duch jasá v Bohu, mojom Spasiteľovi...“ (Lk 1:46-47)

11. 9. 2024 uplynul rok od chvíle, kedy si Nebeský Otec povolal do večnosti pani **Etelu KOLEČANSKÚ** (sestričku Etelku), ktorá sa mu celý život snažila slúžiť s úprimným srdcom. Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej, prosíme, tichú spomienku i vrúcnu modlitbu ruženca – modlitbu Matky Božej, ktorú tak milovala.

S úctou, vďakou a nádejou na stretnutie v nebeskom domove spomínajú priatelia.



„Bez Tvojej lásky sa tak smutno svetom kráča, a šťastie ako vtáča, do dialky sa mi stráca.“

12. 9. 2024 uplynulo 5 rokov, čo si nás **Anna KUFFOVÁ**, rod. Miklošová, náhle opustila z pozemského sveta, ale napriek tomu si stále s nami a my s Tebou v myšlienkach a srdciach. S láskou spomíname, nech Ti večné svetlo svieti.

manžel Klaudius, synovia Klaudius a Patricius s rodinami, Tomáš Maurícius i ostatná rodina a známi



„Posielame pozdrav do neba, bráška a ocko náš drahý, pre Teba. Ostali spomienky a odkaz jediný, chýbate nám v kruhu celej rodiny.“

31. 3. 2024 uplynulo 10 rokov, kedy nás navždy opustil syn, brat, ujo **Jaroslav ŠOLTIS** a 13. 9. 2024 uplynulo 10 rokov, kedy nás navždy opustil manžel, otec, dedko **Ondrej ŠOLTIS**.

S úctou a láskou spomínajú manželka Anna, synovia Ondrej, Miroslav s rodinou.



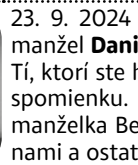
18. 9. 2024 uplynul 1 rok, čo nás navždy opustil **Anton KARABIN**.

S úctou a láskou spomína smútiaca rodina.



21. 9. 2024 uplynulo 30 rokov od tragického úmrtia **Antona a Róberta MORÁVKOVÝCH**.

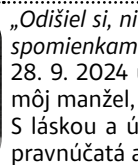
Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im, prosíme, tichú spomienku. smútiaca rodina



23. 9. 2024 uplynul rok, čo nás navždy opustil môj manžel **Daniel KUPČO**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

manželka Beáta, deti Daniel, Andrea a Barbora s rodinami a ostatná smútiaca rodina



„Odišiel si, nie si medzi nami, ale v našich srdciach žiješ spomienkami.“

28. 9. 2024 uplynulo 10 rokov, čo nás navždy opustil môj manžel, otec, dedko a pradedko **Jozef ČOPIAN**.

S láskou a úctou spomínajú manželka, deti, vnúčatá, pravnúčatá a ostatná rodina.



29. 9. 2024 uplynulo 13 rokov od náhleho úmrtia nášho otca, dedka, pradedka a švagra **Jozefa BALÁŽA** a 6. 10. 2024 si pripomíname 5. výročie úmrtia našej mamky, babiny, sestry a švagrinej **Evy BALÁŽOVEJ**, rod. Kušnyérovej. Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im tichú spomienku. S láskou na Vás myslí celá rodina.



5. 10. 2024 si pripomíname smutné 6. výročie úmrtia našej mamky, manželky, dadinky a švagrinej **Klementíny KUŠNYÉROVEJ**.

S úctou a láskou na Teba spomína celá družná rodinka Kušnyérovcov a všetci príbuzní.



12. 10. 2024 si pripomenieme 7. výročie úmrtia našej drahej mamky, manželky, babky a sestry **Ing. Márie HRICOVEJ**, rod. Kušnyérovej. Ďakujeme, že jej spolu s nami venujete tichú spomienku.

manžel Ivan, synovia Peter a Ivan a ostatná smútiaca rodina



31. 10. 2024 si pripomíname 4. výročie úmrtia nášho milovaného otca, starého otca, brata, uja a švagra **Pavla KUSNYÉRA**.

S láskou spomínajú dcéra Dana, syn Peter s rodinami a ostatná rodina.





Čas ubieha a nevráti, čo vzal. Len láska, úcta a spomienky v srdciach ostávajú.  
S láskou na **Jána PAZERU** spomína celá rodina.



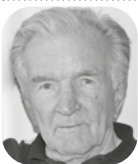
„Ďaleko je slnko, hviezdy, ďaleko sú moje sny. Z mojich najdrahších najďalej si, Robko, Ty.“  
V októbri uplynie 30 rokov od tragického odchodu do večnosti manžela, tatika, dedka, syna, brata, švagra **Róberta ROJKOVIČA**. Ďakujeme všetkým, ktorí mu pri tomto smutnom výročí spolu s nami venujú tichú spomienku a modlitbu.

S láskou a s veľkou vierou na stretnutie vo večnosti spomína mama a celá rodina.



„Odišiel si cestou, ktorou ide každý sám, len brána spomienok ostala dokorán. Ten, kto Ťa poznal, si spomenie, ten, čo mal Ťa rád, nikdy nezabudne.“

1. 10. 2024 uplynie smutný prvý rok, čo nás navždy opustil manžel, otec, svokor a dedo **Michal CHROMČO**. S úctou spomína smútiaca rodina.



Ako ťiško žil, tak ťiško odišiel... No v našich srdciach ostáva...

2. 10. 2024 uplynie rok, čo nás navždy opustil vo veku 87 rokov môj manžel, otec, dedko a pradedko **František PACANOVSKÝ**. Ďakujeme všetkým, ktorí mu venujú tichú spomienku a modlitbu.

S láskou a úctou manželka a deti.



„S tichou spomienkou k Tvojmu hrobu chodíme, kyticíky kvetov so slzami v očiach nosíme a pri plamienku sviečky s láskou na Teba myslíme... Bolesť v srdci a v duši obrovský žiaľ, to najdrahšie nám osud navždy a nečakane vzal. Hoci nie si medzi nami, v našich srdciach budeš navždy s nami...“

2. 10. 2024 si pripomínáme smutné a bolestné 2. výročie úmrtia, kedy nás navždy opustila naša milovaná dcérka, sestra a vnučka **Natália HAMRÁKOVÁ** vo veku 19 rokov, vinou nezodpovedného vodiča. Tí, ktorí ste ju poznali, mali radi a nezabudli, venujte jej spolu s nami modlitbu a tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú rodičia Pavol a Lívia, brat Dávid, starí rodičia, krstní rodičia a ostatná smútiaca rodina. Chýbaš nám...



Čas plynie, len spomienky zostávajú.

4. 10. 2024 uplynie 10 rokov, čo nás navždy opustil manžel, otec, dedko, brat, švagor a priateľ **Miroslav BENDÍK**.

S láskou a úctou spomína manželka Dana, synovia Miroslav, Peter a Martin s rodinami.



„Odišla si cestou, ktorou ide každý sám, len brána spomienok ostáva dokorán.“

4. 10. 2024 uplynie 20 rokov, čo nás navždy opustila moja manželka, mamka, sestra, švagriná, krstná **Monika VARGOVÁ** vo veku nedožitéj 25 rokov.

S úctou a láskou navždy spomínáme.



„Raz zídeme sa v zátočine raja, čas delí nás, no večnosť opäť spája...“

5. 10. 2024 si pripomínáme 7. výročie odchodu do večnosti našej milovanej sestry **MUDr. Mariany PACEKOVEJ**. 28. 10. 2017 bol smutným dňom, kedy nás opustila naša drahá mamička **Anna PACEKOVÁ**. 24. 10. 2024 je deň nedožitéj 98 rokov nášho drahého ocka **Jozefa PACEKA**, ktorý nás opustil v roku 1995 vo veku 68 rokov. Stále spomínáme. Nesmierne nám chýbate...

smútiaca rodina



„Čas plynie, rok s rokom sa spája a my sme už 10 rokov bez Teba... V srdci Ťa nosíme, sviečky zažínáme a nielen v tento deň, ale stále na Teba spomínáme.“

5. 10. 2024 uplynie 10. výročie úmrtia, odkedy nás navždy opustil náš milovaný otec, svokor, dedko, pradedko a prapradedko **Ladislav ŠTRAUCH**. Tí, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou, úctou a vďakou spomínajú dcéry Helena a Mária s rodinou, synovia Jozef s rodinou a Ladislav.



Odišli na cestu, kam odchádza každý sám, len dvere spomienok nechali otvorené dokorán.

6. 10. 2024 uplynie smutných 10 rokov, kedy nás nečakane opustil môj manžel, náš otec a dedko **Milan LIPOVSKÝ**.

25. 10. 2024 si pripomenieme 15. výročie úmrtia našej mamky, babky a prababky **Margity LIPOVSKÉJ**. Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.



Len ten, kto stratil niekoho blízkeho vie, ako každá spomienka na neho veľmi bolí.

8. 10. 2024 uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustila naša drahá mamka, babka, prababka **Anna ŠTEFANOVÁ**. Prosíme tých, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú dcéra a synovia s rodinami.



Sú okamihy, ktoré navždy zostali v mojej mysli... Sú slzy, ktoré navždy zostali v mojom vnútri... Sú spomienky, ktoré navždy zasiahli moju dušu... Sú ľudia, ktorí navždy zostanú v mojom srdci...

10. 10. 2024 uplynie smutných 10 rokov, čo nás navždy opustili – môj manžel **Jozef PRACH** a švagriná **Gitka KICKOVÁ**, rod. Prachová.

Vy, ktorí ste ich poznali, venujte im tichú spomienku.



„Odišiel si ťiško, ako odchádza deň a v našich srdciach zostáva žiaľ a spomienka len. Už len kyticu z lásky na hrob môžeme Ti dať, za všetko krásne ďakovať.“

10. 10. 2024 uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustil môj manžel, otec a dedko **Ing. Jozef ŠTASTNÝ**.

S úctou a láskou spomínajú manželka Anna, syn Boris s rodinou, dcéry Svetlana a Katarína s rodinami.

Ten, kto Ťa poznal, si spomenie, ten, kto Ťa mal rád, nikdy nezabudne.



„Keď umrie mamička, slniečko zájde... v srdciach sa uhniezdi smútok a chlad. Na celom svete sotva sa nájde, kto by ako mamička vedel mať rád. Ďakujeme.“

13. 10. 2024 si pripomenieme 10 rokov od úmrtia našej drahej mamičky, svokry a babičky **Margity MIKLASOVEJ**. S úctou a láskou spomína celá smútiaca rodina.



„Stále je ťažko a smutno nám všetkým. Nič nie je také, ako bolo predtým. Všade okolo chýba Tvoj hlas. Mal si rád život, my Teba a Ty nás. Čas plynie ako tichej rieky prúd, kto Ťa mal rád, nemôže zabudnúť. Tak ako voda svojím tokom plynie, krásna spomienka nikdy nepominie.“

14. 10. 2024 si pripomínáme smutné 10. výročie, ako nás navždy opustil milovaný manžel, otec **Michal STACH**. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

smútiaca rodina



„Čas plynie, ale spomienka ostáva. Ten, kto Ťa poznal, si spomenie, ten, kto Ťa mal rád, nezabudne.“

14. 10. 2024 si pripomínáme 40. výročie úmrtia nášho milovaného otca, dedka, pradedka, svokra **Ondreja MUCHU**.

S láskou a úctou spomínajú deti s rodinami a celá rodina.



14. 10. 2024 uplynie 4. výročie úmrtia nášho otca **Jozefa NOVYSEDLÁKA**.

Spomína manželka Elena, deti a vnúčatá.



„4. 4. 2022 si odišiel od nás, nedá sa iné, len plakať, spomínať, zapáliť sviecu a v duchu mať stále rád...“

15. 10. 2024 si pripomenieme nedožité 60. narodeniny nášho milovaného **Jozefa GURKU**.

S láskou spomína manželka Eva, synovia Patrik a Dávid a ostatná rodina.



„Prestalo srdiečko tĺcť, prestali sa ústa smiať, budeme, otecko drahý, stále na Teba spomínať.“  
15. 10. 2024 si pripomenieme 7. výročie úmrtia môjho milovaného manžela, otca, dedka a pradedka **Jozefa KYSELU**.

S úctou a láskou spomína manželka Betka, dcéry Zuzana a Alžbeta s rodinami, syn Jozef, Ondrej a Lubomír s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



**Ing. arch. Maroš JAJCAJ**

Chceli by sme Ti dnes zavolať a popriať všetko najlepšie k 50. narodeninám, ktoré by si oslávil 15. 10. 2024. Ale na Tvoje staré číslo sa už nedovolať, ani doma Ťa nenachádzame. Máme Ťa radi a veľmi nám chýbaš. Navždy ostávaš v našich srdciach. Milovaní odchádzajú, ale nikdy nebudú zabudnutí. Posielame teda božtek do Neba a prajeme pokojnú dušičku. Tak... Všetko najlepšie! S láskou rodičia a sestra Lenka s rodinou.



„Nezomrel som, lebo som ostal žiť v srdciach tých, ktorí ma milovali a mali radi.“

16. 10. 2024 uplynie 15 rokov, čo nás navždy opustil náš otec, dedo, pradedo, športovec a pedagóg telom aj dušou **Mgr. Štefan RUSNÁK**. Ďakujeme všetkým, ktorí pri tomto smutnom výročí venujú nášmu otcovi tichú spomienku.

S láskou a vďakou spomínajú synovia Štefan a Anton s rodinami.



„Stíchlo srdce, jej hlas, zostali krásne spomienky v nás.“

17. 10. 2024 uplynú 3 roky, čo nás navždy opustila naša milovaná mamka a babka **Adriana WACHTEROVÁ**.

S láskou spomínajú deti s rodinami.



„Rok ubehol ako voda, na Teba zabudnúť sa nedá. Odišiel si navždy, už Ťa tu nemáme, no v srdciach na Teba stále spomínáme.“

17. 10. 2024 uplynie rok, čo nás navždy opustil náš drahý a milovaný otec, svokor, dedko a pradedko **Jaromír Matej ŠTEFÁNIK**.

S úctou a vďakou spomína smútiaca rodina.



„Odišli ste tíško, už nie ste medzi nami, no v našich srdciach žijete spomienkami.“

18. 10. 2024 uplynú 3 roky, čo nás navždy opustil môj manžel, otec, dedko, pradedko, brat, švagor a svokor **Ján BODZIONY**. 3. 7. 2024 uplynulo 11 rokov, čo nás opustila naša dcéra, sestra, švagriná **Iveta KRAVECOVÁ**, rod. Bodzionyová. 11. 8. 2024 uplynulo 7 rokov, čo nás opustil náš syn, brat, švagor **Miroslav BODZIONY**.

S láskou a vďakou spomína smútiaca rodina.



19. 10. 2024 uplynie rok, čo nás navždy opustila **Daniela SVITANOVÁ**.

Spomínajú manžel Eugen, deti Rašto, Katka, Daniela, Patrik, Lukáš s rodinami. Česť jej pamiatke.



„Odišla si cestou, ktorou ide každý sám. Len brána spomienok ostala dokorán. Ten, kto Ťa poznal, možno si spomenie. No ten, kto Ťa mal rád, nikdy nezabudne.“

21. 10. 2024 si pripomenieme 12. výročie, kedy nás navždy opustila naša drahá mamička, dcéra, sestra, teta **Adriana ČAKOVÁ**, rod. Podolinská.

S úctou a láskou spomínajú dcéra Lenka s vnučkou Laurikou, mamka, sestra Lýdia a brat Ján s rodinami a krstná mama s rodinou.



Človek odchádza, ale všetko krásne, čo nám dal, ostáva v nás.

23. 10. 2024 si pripomínáme 15. výročie, čo nás navždy opustila moja milovaná manželka, naša drahá mamka, babka, svokra, nevesta, sestra, švagriná a teta **Ing. Mária KOREČKOVÁ**.

S láskou spomínajú manžel Vladimír, dcéry Marianna a Denisa s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



„Posielame pozdrav do neba, mamička naša drahá, pre Teba. Ostali spomienky a odkaz jediný, chýbaš nám v kruhu celej rodiny.“

24. 10. 2024 uplynie 10 rokov, kedy nás navždy opustila drahá manželka, mamička a babička **Katarína FUKEROVÁ**.

S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.

Ďakujeme všetkým, ktorí spomínajú s nami.



„Odišiel si cestou, ktorou ide každý sám. Len brána spomienok ostala dokorán. Ten, kto Ťa poznal, možno si spomenie. No ten, kto Ťa mal rád, nikdy nezabudne.“

24. 10. 2024 uplynie smutný rok v našom živote, keď nás navždy opustil môj manžel **Ján PUHÁK**.

S láskou a úctou si spomína smútiaca manželka Gabriela a ostatná smútiaca rodina.



„Utíchlo srdce, utíchol hlas, miloval si život a všetkých nás. Osud Ti nedoprial dlhšie s nami byť, ale v našich srdciach budeš stále žiť.“

25. 10. 2024 si pripomenieme 2. výročie od úmrtia môjho milovaného manžela, otca, dedka a pradedka **Rudolfa MELUŠA**.

S úctou a vďakou spomína smútiaca rodina.



„Mama, to slovo je cennejšie ako hocikaké iné na svete. Keď Ťa už niet, rúti sa nám svet. Spi sladko, snívaj svoj večný sen, v spomienkach sme pri Tebe každý deň.“

S tichou spomienkou v srdci si 26. 10. 2024 pripomenieme smutné 2. výročie, kedy nás opustila naša mamka a babka **Kristína ŠÍŠKOVÁ**.

S láskou a úctou spomínajú dcéra Janka a synovia Peter a Pavol s rodinami.



„Ťažko sa nám s Tebou lúčilo, ťažko je bez Teba byť, láska sa smrťou nekončí, v našich srdciach budeš stále žiť. Aj keď nie si medzi nami, v našich srdciach žiješ s nami.“

27. 10. 2024 uplynú 3 roky, odkedy nás navždy opustila moja milovaná manželka, mamka, babka **Viera BAJTOŠOVÁ**.

S láskou a úctou v srdci spomínajú manžel, dcéry s rodinami, vnúčatá, mama a ostatná rodina.



Čas plynie, no spomienky ostávajú...

28. 10. 2024 uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustil môj manžel, otec, starý otec a svokor **Otto NEUPAUER**. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte jeho pamiatke spolu s nami tichú spomienku.

S úctou a láskou manželka Mária, dcéra Monika s manželom a ostatná rodina.



„Sú chvíle, ktoré ťažko prežívame. Sú okamihy, na ktoré denne spomíname. Je to už dlhých desať rokov, odkedy opustil si nás, aj tento svet. Deň za dňom sa pomerne rýchlo mihajú, spomienky na Teba v nás ale stále ostávajú a budú nás stále v srdci hriať, rovnako ako každého, kto Ťa mal tiež úprimne rád.“

28. 10. 2024 uplynie 10 rokov, odkedy nás navždy opustil môj milovaný manžel, starostlivý otec a obetavý deduško **Ján HRABČÁK**. Ďakujeme všetkým, ktorí ho mali radi, nezabudli na neho a venujú mu tichú spomienku.

S láskou a úctou manželka Božena a dcéry Katarína a Zuzana s rodinami.



**Peter HOFMEISTER** od nás odišiel 29. 10. 2021.

Čas letí pri spomienkach na Teba. So slzami v očiach si uvedomujeme, ako nám chýbaš a čo všetko sme spolu zažili. Spomínajte, prosíme, spolu s nami...

manželka Jožka, syn a dcéra s rodinami Ďakujeme.



„Posielame pozdrav do neba, ocko náš drahý, pre Teba. Už len kytičku kvetov Ti môžeme na hrob dať a pri plamienuk sviečky s láskou na Teba spomínať. Ten, kto Ťa poznal, si spomenie. Ten, kto Ťa mal rád, nikdy nezabudne.“

31. 10. 2024 uplynie prvý smutný rok, čo nás navždy opustil milovaný manžel, ocko, syn, dedko, svokor, brat a príbuzný **Anton MAGNÚŠEVSKÝ**.

S láskou a úctou spomíname.



# ČESKOSLOVENSKÉ SÚZNENIE

*Matej Tkáč*

Improvizácia violoncello / SR

*Jan Smolík*

Autorské piesne / ČR



**18. október, 18:00**

Obradná sieň Radnice, Spišská Nová Ves

Koncert podporili



**Vstupné: 18 EUR**

Predaj vstupeniek priamo na mieste.

Rezervácie miest:

0908 766 008

**OZ SENIOROV MONTANA**



V SPOLUPRÁCI S MESTOM SPIŠSKÁ NOVÁ VES

VÁS POZÝVAJÚ NA

**COUNTRY  
FESTIVAL SPIŠ**

**16.10.2024 o 14:00 HOD**

**Kino Mier**

Tanečné senior country skupiny

Kamélie Gelnica  
Margit Margecany  
Ruty Šuty Žilina  
Rozkvet Prakovce  
Zahuračky Spišské Vlchy  
Montana Spišská Nová Ves

**VSTUPNÉ: 1 EUR**

# PIETNA SPOMIENKA

SO SVÄTOU OMŠOU

za obeť horských nešťastí v Slovenskom raji

**12. 10. 2024 o 11<sup>00</sup> hod.**

**Symbolický cintorín na Kláštorisku**



Horská záchranná služba



Horská služba Slovenský raj



Puzemské spoločenstvo Letanovce



Obec Letanovce



Správa NP Slovenský raj

# NOVOOTVORENÁ



**VetCheck**

veterinárna ambulancia

**ZA HORNÁDOM 17  
KANADSKÝ DOMČEK  
SPIŠSKÁ NOVÁ VES**

**0915 487 847**



vetcheck

**MVDR.ZUZANA VILIMOVÁ**

**MVDR.DOMINIKA DVORČÁKOVÁ**


# POZVÁNKA NA PRVÝ COUNTRY FESTIVAL NA SPIŠI

„Umenie starnúť spočíva v tom, urobiť z jesene života obdobie šťastia.“ (Mark Twain)

Aj novoveskí seniory, nadšenci country tancov, sa snažia podľa toho žiť, a preto usporadúvajú prvý country festival, na ktorý vás srdečne pozývajú. Príďte sa pozrieť na tanečnú prehliadku 6 country seniorských skupín z východu a stredú Slovenska, popočúvať si dobrú country hudbu a užiť si skvelé popoludnie ☺.

My sa na vás už veľmi tešíme. **Pozvánku nájdete na str. 27.** OZ seniorov Montana

INZERCIA

**FRIŠKOM**
**PONÚKAME  
MALOVANIE  
INTERIÉROV**
*Novostavby, byty  
a kancelárie.*

 +421 940 849 909

info@malovaniefriskom.sk

**PONÚKAME PREPRÁVU  
SYPKÝCH MATERIÁLOV**

 štrk · piesok · kamenivo · suchý betón  
materiálu zo stavebnín a podobne

**0903 563 298**
**Multicar M25 · trojstranný sklápač**

 VOZIDLO SA DOSTANE DO ÚZKÝCH A ŤAŽKO  
PRÍSTUPNÝCH MIEST

**Antonio**
**Chystáte akciu?**

 Využite priestory našej prevádzky alebo vám  
zabezpečíme catering až k vám:

- firemné akcie ■ rodinné oslavy ■ večierky
- teambuildingy ■ grilovačky


 Slovenského raja 36/28, Spišské Tomášovce  
**0907 331 475, 0918 537 994**  
 www.antoniostravovanie.sk

**Servis Majster**
**0910 727 385**

 maľovanie  
 dekoratívne omietky  
 rýchle drobné opravy  
 čalúnnicke práce, montážne práce  
 tieniaca technika a iné ...

**Tepovanie BUBLINKA**
**0950 511 616, 0905 824 096**
**Tepovanie: Upratovanie**  
**sedáčiek, domácností**  
**matracov, + umývanie**  
**kobercov, okien**  
**a iné ...**
**AUTOŠKOLA**
**CENTRUM** s.r.o.

 pod' si urobiť  
**VODIČÁK**
**ŠTUDENTSKÉ ZĽAVY**  
 MOŽNOSŤ PLATIŤ NA SPLÁTKY

 Sládkovičova 7  
 052 01 Spišská Nová Ves

 053/44 616 66  
 0948 616 616

 autoschool@autoschool.sk  
 www.autoschool.sk

AM

A1

A2

A

B

C

D

T

BE

CE

DE

**EG ELBEX Group**  
 elektroinštalácie

 PORUCHA?  
 NEVÁHAJ  
 VOLAJ!


**SOS**  
 NON-STOP  
 SERVIS

 Gorkého 5  
 Spišská Nová Ves  
**+421 918 084 545**  
 elbexgroup@gmail.com  
 www.elbexgroup.sk

**ELEKTROINŠTALÁCIE**  
 BLESKOZVODY A UZEM. ZARIADENIA  
 ELEKTRICKÉ PŘÍPOJKY  
 AUDIO A VIDEO VRÁTNIKY  
 POČÍTAČOVÉ SIETE  
 REVÍZIE  
 ODBORNÉ PREHLIADKY

**0907 381 666**  
**www.emscenter.sk**  
**BOLÍ VÁS CHRÁT?  
 CHCETE SCHUDNÚŤ?**

**STAČÍ  
 20 MINÚT!**

**Školská 2, 052 01 Spišská Nová Ves**  
 f EMS Training Center    i ems\_trainingcenter

# diskonto

## AKCIE OKTÓBER

**diskonto.sk**

AKCIA JE ČASOVO OBMEDZENÁ  
 A PLATÍ OD 1.10.2024 DO 31.10.2024  
 ALEBO DO VYPREDANIA ZÁSOB.

**UŠETRITE AŽ DO  
 -20%**

## Podporené projekty Nadáciou Veolia Slovensko



Podtatranská vodárenská  
 prevádzková spoločnosť, a.s.

Jedným z cieľov unikátneho programu Nadácie Veolia Slovensko je podporovať dobrovoľníctvo a záujem zamestnancov o veci verejné. Program „Zamestnanecké granty“, je určený pre všetkých zamestnancov skupiny Veolia na Slovensku (Podtatranská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s., Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s. a Veolia Energia Slovensko). Podmienkou získania financií na podporu verejnoprospešných projektov je, že sa zamestnanci podieľajú na ich realizácii ako dobrovoľníci, ktorí sú ochotní pomáhať iným organizáciám – občianskym združeniam, školám, športovým klubom a pod.



V roku 2024 podporila Nadácia Veolia Slovensko v podtatranskom a spišskom regióne 9 projektov nasledovných organizácií:

- 100. ročník Tradičného horolezeckého týždňa, JAMES Kežmarok,
- Pohybom k zdraviu – zakúpenie hracích prvkov na detské ihrisko v obci Vojňany,
- Podpora činnosti DHZ Spišská Sobota,
- Endurance – vytrvalostné jazdenie – podpora jazdeckého športu detí a mládeže pre ŠJK Jagal v Mengusovciach,
- Cesta za domovom - revitalizácia útulku pre zvieratá v obci Švábovce,
- Spoznávanie seba a ľudí okolo nás – podpora práce s deťmi od 3 – 9 rokov, Diecézny katechetický úrad v Spišskej Novej Vsi,
- Revitalizácia areálu DHZ v obci Vikartovce,
- Športuj a regeneruj správne – budovanie správnych návykov na regeneráciu detí, nákup športových pomôcok pre Florbalový klub Quickball v Levoči,
- Prístrešok pri ihrisku – podpora viacúčelového športu pri multifunkčnom ihrisku v obci Klčov.

Projekty budú zrealizované do konca roku 2024 a už teraz sa tešíme na ich výsledky.

Božena Dická, PVPS, a.s., Slavomíra Vogelová StVPS, a.s.,

Nadácia Veolia Slovensko

Foto: archív PVPS, a.s.

## ● PREDÁM / PRENAJMEM

Predáme priestraný a slnečný 4-izb. byt na Komenského ul., sídl. Mier. Byt je prerobený, bez loggie. K bytu prislúcha pivnica a kočíkareň. Pre bližšie informácie neváhajte kontaktovať t. č.: 0908267372.

Predám garáž na sídlisku Západ I., Kamenárska ulica za Bytovým družstvom. Garáž je v dobrom stave, so zavedenou elektrinou, bez pivnice. Cena 26500 €. T.: 0902375527.

Predám garáž na sídl. Tarča. T.: 0908256367.

**Do nájmu ponúkam podnikateľské obchodné priestory v Spišskej Novej Vsi, Rázusova 1. T.: 0910367987.**

## ● HLADÁM

Hľadám opatrovatelku pre 80-ročnú pani, vhodnú pre ženu na dôchodku najlepšie z okolia sídl. Východ. Bližšie info na t. č.: 0905363112.

## ● RÔZNE

**NEFUNGUJE POČÍTAČ? Štrajkuje INTERNET a je práve nedela? Rozbil sa displej? Profesionálny servis notebookov, PC a kancelárskej techniky u vás doma 24 h/7 dní v týždni za rozumné ceny. OBNOVA STRATENÝCH DÁT! WINDOWS 11 na každom PC. Nastavenie WIFI! SERVISNÁ PREHLIADKA ZDARMA! Porádime bezplatne! a NONSTOP. Doktor PC. T.: 0904318235 \* www.fixnet.sk**

**ZALOŽIME S. R. O. ZA VÁS.** Kompletne založenie s. r. o. na kľúč \* akékoľvek zmeny v s. r. o. \* predaj (hotových) READY MADE spoločností - platca aj neplatca DPH, založenie živnosti, virtuálne sídlo, atď. Všetko vybavíme a zapíšeme aj bez nutnosti osobného stretnutia - OnLine. TIMID, s. r. o., Štefánikovo nám. 5 (budova AB, I. posch.), SNV. T.: 0948249495 \* www.timid.sk

**MONTÁŽ VŠETKÝCH DRUHOV STREŠNÝCH KRYTÍN** za rozumnú cenu. Kvalita, rýchlosť práce a spokojnosť zákazníka zaručená. T.: 0902249396 - Peter Ilašenko.

**STAVEBNÉ PRÁCE - REGEC PETER.** Prestavba bytového jadra na kľúč \* zatepľovanie \* všetky stavebné práce \* montáž teplovzdušných krbov. Rezanie otvorov do panelu do hrúbky 20 cm. Zľavy pri kúpe materiálu až do 20 %. T.: 0903373486.

**PONÚKAM KOMPLETNÉ STAVEBNÉ PRÁCE.** Fb - Rekonstrukcie.eu \* T.: 0907361171.

**HOLIČSTVO A KADERNÍCTVO** nad Zbrojnošom \* 8.00 – 16.00 h. T.: 0907352253.

**TEPOVANIE BUBLINKA - tepujem PROFESIONÁLNYM STROJOM** (3 x procesy čistenia) hĺbkovým spôsobom - sedačky, koberce, postele, matrace... + UMÝVAM OKNÁ a UPRAJUJEM DOMÁCNOSTI. T.: 0950511616 \* 0905824096.

Vykonávame **PRESTAVBY KÚPELNÍ** (bytové jadrá), rekonštrukcie bytov a domov, všetky vodárenské práce (výmena batérií, WC, radiátorov, preplach. potrubia), rezanie otvorov do panelu, montáž sadrokartónu, elektroinštalčné práce. T.: 0903277634.

Ponúkam celkové **REKONŠTRUKČNÉ PRÁCE DOMOV A BYTOV** na kľúč, ako aj menšie opravy. Pracujem samostatne. Okres SNV, PP, PO. T.: 0944038471.

**FELICITA – OPRAVA** odevov \* dáždnikov \* žalúzií \* roliet \* zipsov \* ruksakov. Starosaská 7, SNV. T.: 0911981549.

**HODINOVÝ MAJSTER – záhrady** \* montáž nábytku \* maľovky \* podlahy \* kachličky \* natáčanie svadieb. Ceny, ktoré vás oslovia. T.: 0944684303.

**PRERÁBAM domy, byty** \* robím omietky, obklady a ostatné stavebné práce. Majko T.: 0905217756.

**STOLÁRSTVO – JATTO** \* výroba nábytku na mieru: vstavané skrine, kuchyne, komplet zariadenie bytov, domov... Kontakt: tomasjatto@gmail.com \* T.: 0908688109.

**DOUČUJEM MATEMATIKU, ŠTATISTIKU** pre všetky stupne škôl. Pripravím na skúšky, pod vaším dohľadom doma. Pomôžem so štatistickými analýzami pri diplomových, kandidátskych prácach. T.: 0918694144.

**ZÁCLONY VIVIEN – šijeme záclony, závesy na mieru \* závesné systémy na mieru \* zariadenie interiérov, bytov, domov na mieru.** Štefánikovo nám. 21, SNV (bývalá banícka škola) \* pon – pia: 9 – 12 a 13 – 17 h \* T.: 0911342667.

**MATEMATIKA – SŠ a ZŠ.** Monitor \* prijímacie pohovory \* maturita \* písomky \* testy. Vylepšovanie krutej reality a hroziacej polročnej a koncoročnej katastrofy. Cena 10 €/60 min. T.: 0905342421.

„Ste zlatý“ – vravia mi. **ČISTENIE kobercov – odvoz a dovoz, čistenie sedačiek, pomníkov \* DERATIZÁCIA, DEZINFEKCIA** \* kosenie trávy \* mikrovlnná likvidácia plesní, húb, drevokazného hmyzu, mravcov \* **VYSUŠOVANIE** muriva a iné. **SLUŽBY PRE DOMÁCNOSŤ.** T.: 0904865262.

Doučujem **ANGLICKÝ JAZYK** všetky vekové kategórie \* Pripravujem na maturitu \* Osobný prístup alebo cez WhatsApp, Viber. Mám dlhoročné skúsenosti s vyučovaním. T.: 0907585817.

**HĽBKOVÉ ČISTENIE A TEPOVANIE** sedačiek, kobercov, matracov... Najnovšia technológia tepovania: 4 fázy čistenia \* turbo hĺbkové vyklepávanie \* špeciálne profi čistiace prostriedky. Novinka – umývanie okien. T.: 0949353731.

**KOZMETIKA a PEDIKÚRA** Passage, Lipová 20, SNV (OD Družba, Tarča) ponúka komplexné vizážistické, kozmetické, pedikérske služby. Novinka: nechťový dizajn (gélové, akrygélové nechty, géllak). Darčekové poukážky, predaj kozmetiky. T.: 0905388917 \* kozmetikasnv.sk \* FB, @makeupby\_bibiana

**KUBSOFT – opravy počítačov.** Postaráme sa o vaše počítače, notebooky, tlačiarne, tablety, mobily \* prevedieme VHS kazety do DVD formátu alebo na USB úložisko \* **NOVINKA – predaj alternatívnych tonerov s rozvozom.** T.: 0949547412 \* www.kubsoft.sk

Čistenie sedačiek, kobercov, postelí, stoličiek a iné práce, ktoré odstránia nechcenú minulosť. **PROFESIONÁLNY UPRAŤOVACÍ SERVIS.** T.: 0903100508.

**OKAMŽITÁ ZÁCHRANA** pre váš počítač!



**DIAGNOSTIKA ZDARMA**  
Aj v nedeľu, či sviatok!

**POMOC JETU!**  
0904 318 235

NEJDE internet?  
NEFUNGUJE počítač?  
PROBLÉM s programom?

NONSTOP PC SERVIS • 0904 318 235 • WWW.FIXNET.EU

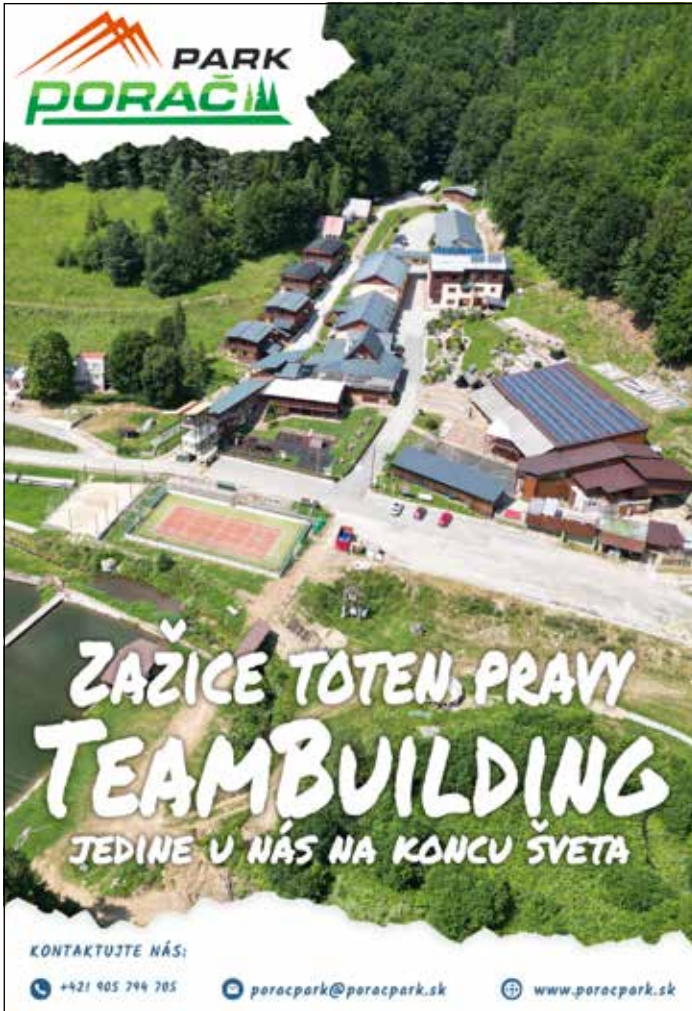


facebook  
www.ace1.sk

**AUTO ŠKOLA ACE**

osobné auto B, nákladné auto C /NOVINKA/  
malé aj veľké motorky AM, A1, A2, A  
prívesy BE, B96 + kondičné jazdy.

**NEVÁHAJ a VOLAJ** mobil1: 0903 610 880, mobil2: 0905 766 222



**PARK PORAC**

**ZAŽIČE TÓTEN, PRAVY  
TEAMBUILDING**  
JEDINE U NÁS NA KONCV ŠVETA

KONTAKTUJTE NÁS:

+421 905 794 705    poracpark@poracpark.sk    www.poracpark.sk

# RODINNÝ KRB NENAHRADÍ



ale prikúriť si klímou  
je naozaj príjemné  
a úplne bežné :)



**SOLID  
CORP**  
solidcorp.sk

LETNÁ 83 WWW.KSBBURGER.SK 0902  
826 205

OBJEDNAJ SI PIZZU AJ BURGER!  
0902 826 205



WWW.KSBBURGER.SK



**HĽADÁME NOVÝCH KOLEGOV  
KUCHÁR PIZZARIAR ČAŠNÍK/ČAŠNÍČKA  
VIAC INFO NA KSBSNV@GMAIL.COM**

## NAKÚP ZA 10€ A VYHRAJ NÁKUP ZA 20€

Vyžrebujeme až troch z vás

**TERMÍN SÚŤAŽE**  
1. - 31. 10. 2024

**JESENNÁ  
SÚŤAŽ**

**U PEKÁRA**

- Chrapčiakova 37 (autobusová stanica)
- Letná 74 (oproti divadlu)
- Štefánikovo nám. 24 (pri veľkej pošte)



# SKODA

## Nová Octavia

Vždy je čo objavovať



Teraz aj v edícii **DRIVE** už od **20 990 €**

Najpredávanejší model na trhu je teraz s vynoveným infotainmentom, širokou paletou motorizácií, prémiovým interiérom a s tradične veľkorýsým priestorom. Otestujte ho u najbližšieho predajcu Škoda.



Zimné komplety zadarmo



5-ročná záruka



Financovanie s nízkymi splátkami



Sieť servisov najbližšie k vám



Zvýhodnenie od 1 vozidla aj pre firemných zákazníkov

**AUTOVES s.r.o.**

Duklianska 55, Spišská Nová Ves

Otváracie hodiny: 7:30 - 16:30

Tel.: 0903 645 111, 0911 645 111

[www.autoves.sk](http://www.autoves.sk)



### Autoves

[www.skoda-auto.sk](http://www.skoda-auto.sk)

SKODA Financial Services

Kombinovaná spotreba a emisie CO<sub>2</sub> automobilov Škoda Octavia Combi podľa cyklu WLTP: 4,3 – 5,9 l/100 km, 114 – 134 g/km. Uvedené informácie a fotografie majú len informatívno-ilustračný charakter. Podrobnosti o ponuke, konečných cenách a špecifikácii vám poskytnú autorizovaný predajca značky Škoda.



## NOVÉ

### DUKLIANSKA 55



### Autoves

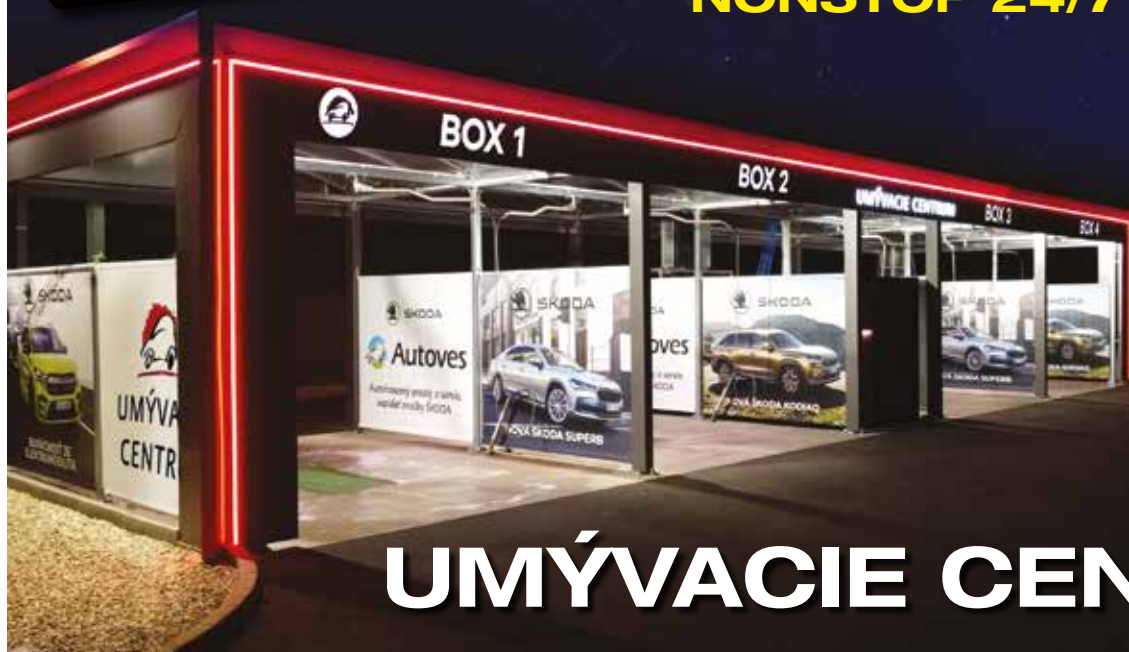
## 4 KOMFORTNÉ BOXY EKOLOGICKÉ UMYTIE NONSTOP 24/7

UMÝVACIE  
CENTRUM

Autoves

POPRAJ

CENTRUM



# UMÝVACIE CENTRUM